



SAMSUNG

User Manual

PL200/PL201

Настоящее руководство пользователя содержит подробные инструкции по использованию вашей камеры. Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство.

Выберите тему

Общие вопросы

Краткий справочник

Содержание

Основные функции

Расширенные функции

Режимы фотосъемки

Просмотр/редактирование

Приложение

Указатель

Сведения о безопасности

Во избежание опасных ситуаций и обеспечения эффективной работы камеры всегда соблюдайте следующие меры предосторожности и советы по использованию.



Предостережение — ситуации, которые могут привести к травме пользователя камеры или окружающих



Предупреждение — ситуации, которые могут привести к повреждению камеры или другого оборудования



Примечание — примечания, советы по использованию или дополнительная информация



Предупреждения по безопасности

Не используйте камеру вблизи легко воспламеняющихся или взрывоопасных газов и жидкостей

Не используйте камеру рядом с нагревательными приборами, горючими или огнеопасными веществами. Не храните и не носите огнеопасные жидкости, газы или взрывоопасные материалы в одном футляре с камерой или ее принадлежностями.

Держите камеру подальше от маленьких детей и домашних животных

Следите, чтобы камера и все ее принадлежности были вне досягаемости для маленьких детей и животных. Проглоченные мелкие компоненты могут привести к удушью или серьезной травме. Движущиеся части и приспособления могут также представлять физическую опасность.

Не повредите зрение объекта съемки

Не используйте вспышку в непосредственной близости (менее 1 м/3 футов) от людей и животных. Это может вызвать временное или необратимое повреждение зрения объекта съемки.

Осторожно обращайтесь с батареями зарядными устройствами, соблюдайте правила их утилизации

- Используйте только одобренные компанией Samsung батареи и зарядные устройства. Несовместимые батареи и зарядные устройства могут привести к серьезным травмам или повредить камеру.
- Никогда не сжигайте использованные батареи. При утилизации отработанных батарей соблюдайте требования местного законодательства.
- Никогда не помещайте батареи или камеру на нагревательные приборы, такие как микроволновые печи, кухонные плиты и радиаторы. При перегреве батарея может взорваться.
- При зарядке аккумуляторных батарей убедитесь, что шнур питания и штепсель не повреждены и что розетка находится в исправном состоянии (не разболтана). Несоблюдение этого требования может привести к возникновению пожара или к поражению электрическим током.



CAUTION

Меры предосторожности

Аккуратно и разумно обращайтесь с камерой, храните ее надлежащим образом

- Не допускайте попадания влаги на камеру — жидкости могут вызвать серьезное повреждение. Не прикасайтесь к камере мокрыми руками. При повреждении камеры в результате действия воды гарантия изготовителя может стать недействительной.
- Нельзя подвергать камеру продолжительному воздействию прямых солнечных лучей или высокой температуры. Продолжительное воздействие солнца или экстремальных температур может вызвать временное или необратимое повреждение внутренних компонентов камеры.
- Не используйте и не храните камеру в пыльном, грязном, влажном или плохо проветриваемом месте, чтобы не повредить движущиеся части и внутренние компоненты.
- Если камера не будет использоваться в течение продолжительного времени, необходимо вынуть батареи. Если не вынуть батареи, со временем они могут вытечь или подвергнуться коррозии и серьезно повредить камеру.
- На пляжах и в других подобных местах берегите камеру от попадания песка и пыли.
- Предохраняйте камеру и монитор от ударов, небрежного обращения и чрезмерной вибрации, которые могут вызвать серьезные повреждения.
- Будьте осторожны при подключении кабелей или адаптеров, а также при установке батарей и карт памяти. Приложение чрезмерных усилий к разъемам, неправильное подключение кабелей или неверная установка батарей и карт памяти могут повредить порты, разъемы и принадлежности.
- Не помещайте посторонние предметы внутрь отсеков, гнезд и в точки доступа камеры. На повреждения камеры вследствие неправильного использования гарантия не распространяется.

- Не размахивайте камерой, держа ее за ремешок, иначе можно нанести травмы окружающим.
- Не окрашивайте камеру. Краска может попасть в движущиеся части камеры, а это приведет к ее некорректной работе.
- У людей с чувствительной кожей при соприкосновении с металлическим покрытием камеры или с краской, нанесенной на ее корпус, может возникнуть аллергическая реакция, зуд, экземы или отеки. При появлении подобных симптомов следует немедленно прекратить использование камеры и обратиться к врачу.

Предохраняйте батареи, зарядные устройства и карты памяти от повреждений

- Не подвергайте батареи и карты памяти воздействию слишком низких и слишком высоких температур (ниже 0°C/32°F и выше 40°C/104°F). Экстремальные температуры могут снизить зарядную емкость батарей и стать причиной неполадок карт памяти.
- Не допускайте соприкосновения батарей с металлическими предметами, так как это может создать контакт между полюсами батареи и привести к ее временному или необратимому повреждению. Это также может привести к возникновению пожара или к поражению электрическим током.
- Предохраняйте карты памяти от контакта с жидкостями, загрязнениями или посторонними веществами. В случае загрязнения протрите карту памяти мягкой тканью перед тем, как вставить ее в камеру.
- Следите за тем, чтобы в разъем для карты памяти не попадали жидкости, грязь или какие-либо инородные вещества: это может привести к возникновению неисправностей камеры.

- Выключайте камеру перед тем, как вставить или вынуть карту памяти.
- Карты памяти нельзя перегибать, ронять, подвергать сильным ударам или давлению.
- Не используйте карты памяти, отформатированные другими камерами или компьютером. Переформатируйте карту памяти своей камерой.
- Никогда не используйте неисправные зарядные устройства, батареи или карты памяти.

Пользуйтесь только принадлежностями, одобренными компанией Samsung

Использование несовместимых принадлежностей может повредить камеру, привести к травме или сделать гарантию недействительной.

Предохраняйте объектив камеры

- Нельзя подвергать объектив воздействию прямых солнечных лучей, поскольку они могут обесцветить датчик изображения или стать причиной неполадок.
- Предохраняйте объектив от отпечатков пальцев и царапин. Очищайте объектив мягкой чистой тканью без ворсинок.



Важная информация для пользователей

Доверяйте обслуживание и ремонт камеры только квалифицированным специалистам

Не позволяйте обслуживать камеру лицам, не имеющим соответствующей квалификации, и не пытайтесь ремонтировать камеру сами. На повреждения, возникшие в результате неквалифицированного вмешательства, гарантия не распространяется.

Обеспечение максимального срока службы батареи и зарядного устройства

- Чрезмерный заряд может сократить срок службы батареи. По окончании зарядки отключите кабель питания от камеры.
- Со временем неиспользуемые батареи разряжаются, поэтому перед использованием их необходимо подзарядить.
- Если зарядное устройство не используется, отключайте его от сети.
- Используйте батареи только по назначению.

Будьте осторожны при использовании камеры атмосфере

Если камеру внести с холода в теплое и влажное помещение, на чувствительных электронных схемах и карте памяти может образоваться конденсат. В таких случаях перед использованием камеры необходимо подождать как минимум один час, чтобы дать влаге испариться.

Перед использованием проверьте правильность функционирования камеры

Изготовитель не несет ответственности за утрату файлов или ущерб, возникшие в результате неполадок камеры или ее неправильного использования.

Сведения об авторских правах

- Microsoft Windows и эмблема Windows – зарегистрированные торговые знаки Microsoft Corporation.
- Mac — охраняемый товарный знак Apple Corporation.

- Характеристики камеры или содержание данного руководства могут быть изменены в порядке обновления функций, без предварительного уведомления.
- Рекомендуется использовать камеру в той стране, где она была приобретена.
- Информация о лицензии Open Source приведена в файле OpenSourceInfo.pdf на компакт-диске из комплекта поставки.

Структура руководства пользователя

Основные функции 11

В разделе описано расположение элементов управления камеры, значки и основные функции съемки.

Расширенные функции 26

В разделе описано, как фотографировать, выбирая режим съемки, записывать видео и голосовые комментарии.

Режимы фотосъемки 35

Как правильно выбрать и настроить режим фотосъемки

Просмотр/редактирование 53

Научитесь просматривать снимки, видео или голосовые комментарии, а также редактировать снимки и видео. Здесь также содержатся сведения о том, как подключать камеру к компьютеру, фотопринтеру и телевизору.


Приложение 75

Описание настроек, сообщений об ошибках, технических характеристик и советы по обслуживанию.



Обозначения, используемые в руководстве пользователя

Режим съемки	Обозначение
Интелл. режим	
Программный	
DUAL IS	
Сюжет	
Видео	
Интелл. видео	


Значки режима съемки

Эти значки показывают, что функция доступна в соответствующих режимах съемки. В режиме  (СЮЖЕТ) функции могут поддерживаться не для всех сюжетов.

напр.)

Ручная коррекция экспозиции
(экспокоррекция, EV)  



В зависимости от яркости внешнего света ваши снимки могут получиться слишком светлыми или темными. В этом случае можно вручную скорректировать экспозицию, уменьшив или увеличив значение EV, чтобы снимки получились лучше.



Темнее (-) Нейтрально (0) Ярче (+)

Доступно в режимах программируемой Программный, DUAL IS и Видео.

Значки, используемые в руководстве пользователя

Значок	Функция
	Дополнительные сведения
	Предупреждения и предостережения по безопасности
[]	Кнопки управления камерой, например: [спуска затвора] (обозначает кнопку затвора)
()	Номер страницы с соответствующей информацией
→	Порядок, в котором выбираются параметры, или разделы меню для выполнения какого-либо этапа, например: выберите Съемка → Баланс Белого (означает: выберите Съемка , а затем Баланс Белого).
*	Аннотация

Сокращения, используемые в руководстве пользователя

Сокращение	Расшифровка
ACB	Auto Contrast Balance (Автоматический баланс контрастности)
AEB	Auto Exposure Bracket (Автоматическая экспозиционная вилка)
AF	Auto Focus (Автофокус)
DIS	Digital Image Stabilisation (Цифровая стабилизация изображения)
DPOF	Digital Print Order Format (Формат цифровой печати DPOF)
EV	Exposure Value (Значение экспозиции)
OIS	Optical Image Stabilisation (Оптическая стабилизация изображения)
WB	White Balance (Баланс белого)

Выражения, используемые в руководстве пользователя

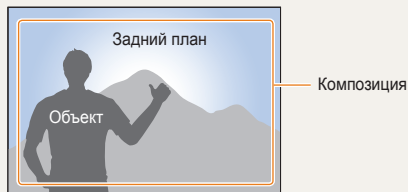
Нажатие кнопки затвора

- Слегка нажать кнопку [спуска затвора]: слегка нажмите кнопку затвора
- Нажать кнопку [спуска затвора]: нажать кнопку затвора до упора



Объект, задний план и композиция

- **Объект:** основной объект сюжета, например человек, животное или натюрморт
- **Задний план:** предметы находящиеся за объектом (предметы второго плана)
- **Композиция:** сочетание объекта и заднего плана

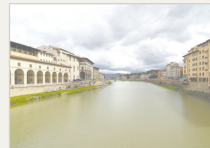


Экспозиция (яркость)

Экспозиция - это количество света, попадающее на матрицу фотоприемника. Изменять экспозицию можно выдержкой, диафрагмой и значением ISO светочувствительности. При изменении экспозиции фотоснимки получаются более светлыми или темными.


















Нормальная экспозиция



Передержка
(слишком большая яркость)

Общие вопросы



Ответы на общие вопросы. Ряд проблем можно легко решить, установив опции съемки.

	Глаза объекта отображаются красным цветом.	<p>Причиной этого является отражение вспышки камеры от сетчатки глаза.</p> <ul style="list-style-type: none">● Установите режим вспышки  Кр. глаза или  Удал. кр. глаз. (стр. 39)● Если снимок уже был сделан, выберите функцию  Устр.кр.глаз в меню правки. (стр. 64)
	На фотографиях видны частички пыли.	<p>При использовании вспышки в кадр могут попасть частички пыли, находящиеся в воздухе.</p> <ul style="list-style-type: none">● Отключите вспышку или старайтесь не снимать в пыльных местах.● Измените параметры чувствительности ISO. (стр. 40)
	Фотографии выглядят размытыми.	<p>Такие снимки могут получиться, если фотографировать в темном месте или неправильно держать камеру.</p> <ul style="list-style-type: none">● Слегка нажмите кнопку [спуска затвора], чтобы сфокусировать изображение объекта. (стр. 24)● Используйте режим . (стр. 31)
	Фотографии выглядят размытыми при ночной съемке.	<p>При съемке в темноте камера увеличивает выдержку, чтобы впустить больше света. В таких условиях возможно незначительное сотрясение камеры, т. к. трудно удерживать ее неподвижно все время экспозиции.</p> <ul style="list-style-type: none">● Выберите  Ночь свет в режиме . (стр. 30)● Включите вспышку. (стр. 39)● Измените параметры чувствительности ISO. (стр. 40)● Чтобы избежать сотрясения камеры, используйте штатив.
	Объекты выглядят слишком темными при съемке против света.	<p>Если источник света находится позади объекта съемки или велик контраст между светлыми и темными участками кадра, изображение объекта съемки может получиться затемненным.</p> <ul style="list-style-type: none">● Старайтесь не снимать против солнца.● Выберите  Контровой свет в режиме . (стр. 28)● Установите режим вспышки  Заполн. вспышка. (стр. 39)● Включите режим автоматического баланса контраста (АСВ). (стр. 47)● Отрегулируйте экспозицию. (стр. 47)● Если объект съемки находится в центре кадра, в качестве метода замера экспозиции выберите  Точечный. (стр. 48)

Краткий справочник





Съемка людей

- Режим  (СЮЖЕТ) > Прекрасный снимок ▶ 29
- Режим  (СЮЖЕТ) > Портрет ▶ 28
- Кр. глаза, Удал. кр. глаз (предотвращение появления или устранение эффекта «красных глаз») ▶ 39
- Обнаруж. лица ▶ 44



Съемка в ночное время или при плохом освещении

- Режим  (СЮЖЕТ) > Ночь ▶ 30
- Режим  (СЮЖЕТ) > Закат, Рассвет, Фейерверк ▶ 28
- Параметры вспышки ▶ 39
- Значение ISO (для изменения чувствительности к свету) ▶ 40




Съемка движущихся объектов

- Непрерывная, Движение ▶ 50



Съемка текста, насекомых или цветов

- Режим  (СЮЖЕТ) > Макросъемка, Текст ▶ 28
- Макро, Автомакро (для макросъемки) ▶ 41
- Баланс Белого (смена цветового баланса снимка) ▶ 48



Регулировка экспозиции (яркости)

- EV (коррекция экспозиции) ▶ 47
- АСВ (компенсация экспозиции для съемки против света) ▶ 47
- Экспомер ▶ 48
- АЕВ (съемка трех кадров одного и того же сюжета с различной выдержкой) ▶ 50




Применение другого эффекта

- Стилизация фотографий (применение цветовых тоналностей) ▶ 51
- Регулировка изображения (насыщенности, яркости и контрастности) ▶ 52



Уменьшение сотрясения камеры

- Оптическая стабилизация изображения (OIS) ▶ 23
- Режим  ▶ 31

- Просмотр файлов по категориям в Менедж. альбома ▶ 55
- Удаление всех файлов с карты памяти ▶ 57
- Просмотр фотографий в виде слайд-шоу ▶ 58
- Просмотр файлов на экране телевизора ▶ 66
- Подключение камеры к компьютеру ▶ 67
- Регулировка качества и громкости звука ▶ 77
- Регулировка яркости дисплея ▶ 77
- Смена языка дисплея ▶ 78
- Установка даты и времени ▶ 78
- Форматирование карты памяти ▶ 77
- Устранение неполадок ▶ 87

Содержание

Основные функции	11	Добавление голосового комментария к снимку	34
Комплектация	12	Режимы фотосъемки	35
Устройство камеры	13	Выбор разрешения и качества	36
Установка батареи и карты памяти	15	Выбор разрешения	36
Зарядка батареи и включение камеры	16	Выбор качества изображения	36
Зарядка батареи	16	Использование таймера	37
Включение камеры	16	Съемка в темноте	39
Значки на дисплее фотокамеры	17	Предотвращение появления эффекта «красных глаз»	39
Выбор параметров	18	Использование вспышки	39
Настройка дисплея и звука	20	Регулировка чувствительности ISO	40
Изменение типа отображения информации на дисплее	20	Выбор режимов фокусировки	41
Настройка звука	20	Макросъемка	41
Фотосъемка	21	Использование автофокуса	41
Зумирование (увеличение/уменьшение)	22	Использование отслеживающей автофокусировки	42
Уменьшение сотрясения камеры (Оптическая стабилизация изображения, OIS)	23	Выбор зоны фокусировки	43
Советы по получению более четких снимков	24	Использование функции обнаружения лиц	44
Расширенные функции	26	Обнаружение лиц	44
Режимы фотосъемки	27	Съемка автопортретов	45
Использование интеллектуального режима	27	Съемка улыбок	45
Использование сюжетного режима	28	Обнаружение моргания глаз	46
Использование режима ретуши	29	Настройка яркости и цвета	47
Гид по композиции кадра	30	Ручная коррекция экспозиции (экспокоррекция, EV)	47
Использование режима «Ночь»	30	Коррекция экспозиции при съемке против света (ACB)	47
Использование режима двойной стабилизации (Dual IS) ...	31	Изменение параметров экспозамера	48
Использование режима «Программа»	32	Выбор источника освещения (Баланс белого)	49
Запись видео	32	Фотосъемка в режиме «Серия»	50
Запись голосовых комментариев	34	Улучшение фотографий	51
Запись голосового комментария	34	Применение стилей	51
		Улучшение качества фотоснимка	52

Просмотр/редактирование	53	Чистка камеры	82
Просмотр снимков и видео	54	Сведения о картах памяти	83
Включение режима просмотра	54	Сведения о батарее	84
Просмотр снимков	58	Перед обращением в центр технического обслуживания ..	87
Просмотр видео	59	Технические характеристики камеры	90
Просмотр голосовых комментариев	61	Указатель	95
Редактирование снимка	62		
Изменение размеров снимка	62		
Поворот снимка	62		
Применение стилей	63		
Устранение проблем с экспозицией	64		
Формирование задания печати (DPOF)	65		
Просмотр файлов на экране телевизора	66		
Обмен файлами с компьютером (для Windows)	67		
Передача файлов с помощью Intelli-studio	69		
Передача файлов путем подключения камеры как съемного носителя	71		
Отсоединение камеры (для Windows XP)	72		
Передача файлов на компьютер (для Mac)	73		
Печать снимков при помощи фотопринтера (PictBridge) ...	74		
Приложение	75		
Меню настроек камеры	76		
Открытие меню настроек	76		
Звук	77		
Дисплей	77		
Настройки	78		
Сообщения об ошибках	81		
Обслуживание камеры	82		

Основные функции

В разделе описано расположение элементов управления камеры, значки и основные функции съемки.

Комплектация	12
Устройство камеры	13
Установка батареи и карты памяти	15
Зарядка батареи и включение камеры	16
Зарядка батареи	16
Включение камеры	16
Значки на дисплее фотокамеры	17
Выбор параметров	18
Настройка дисплея и звука	20
Изменение типа отображения информации на дисплее	20
Настройка звука	20
Фотосъемка	21
Зумирование (увеличение/уменьшение)	22
Уменьшение сотрясения камеры (Оптическая стабилизация изображения, OIS)	23
Советы по получению более четких снимков	24

Комплектация

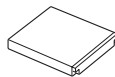
При распаковке камеры убедитесь в наличии следующих элементов.



Камера



Сетевой адаптер и
USB-кабель



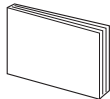
Аккумуляторная батарея



Ремешок



Компакт-диск с программным обеспечением (содержит руководство пользователя)



Краткая инструкция
пользователя



Иллюстрации могут отличаться от реальных компонентов.

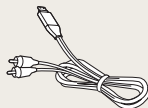
Дополнительные принадлежности



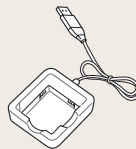
Чехол для камеры



Карты памяти



Аудио-/видеокабель



Зарядное устройство
для аккумуляторной
батареи

Устройство камеры

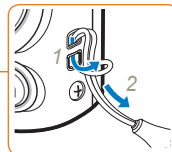
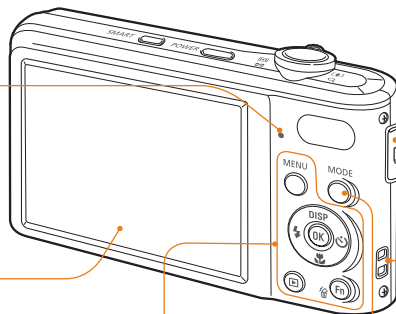
Перед началом использования камеры ознакомьтесь с элементами камеры и их функциями.



Индикатор состояния

- **Мигает:** при сохранении снимка или видеоклипа, при переносе файлов в компьютер, при печати на принтере или при съемке, если объект не в фокусе
- **Горит непрерывно:** при подключении к компьютеру или при фиксации фокусировки

Экран



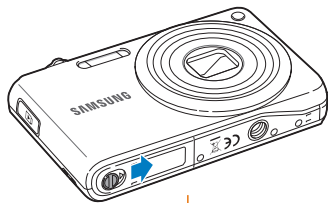
Кнопка режима: отображение списка режимов съемки

Кнопка	Описание
	MENU Доступ к параметрам и меню.
	В режиме съемки При настройке
	DISP Выбор режима экрана Перемещение вверх
	Выбор режима макросъемки Перемещение вниз
	Выбор режима вспышки Перемещение влево
	Выбор режима автоспуска Перемещение вправо
	OK Подтверждение выбора параметра или меню.
	Просмотр Переход в режим просмотра.
	Функция <ul style="list-style-type: none"> • Доступ к параметрам в режиме съемки. • Удаление файлов в режиме просмотра.

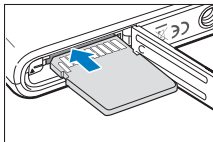
Значок	Режим	Описание
	Интелл. режим	Съемка в режиме автоматического определения типа сюжета
	Программный	Съемка с настройкой параметров
	DUAL IS	Фотосъемка с включенной системой стабилизации изображения
	Сюжет	Съемка с параметрами, оптимизированными для заданного сюжета
	Видео	Запись видео

Установка батареи и карты памяти

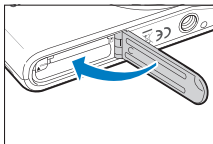
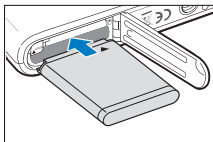
В этом разделе приведены инструкции по установке в камеру аккумулятора и дополнительной карты памяти.



Вставьте карту памяти золотистыми контактами вверх



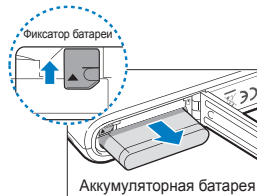
Вставьте аккумуляторную батарею эмблемой Samsung вверх.



Извлеките батарею и карту памяти



Слегка нажмите на карту памяти, а затем извлеките ее из слота.



Отведите фиксатор вверх, чтобы извлечь батарею.

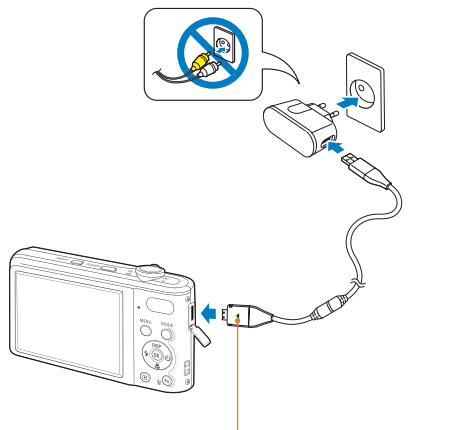


- Внутреннюю память можно использовать для временного хранения данных в отсутствие карты памяти.
- Вставляйте карту памяти правильно. Неправильная установка карты памяти может привести к повреждению камеры или самой карты памяти.

Зарядка батареи и включение камеры

Зарядка батареи

Перед использованием фотокамеры не забудьте зарядить батарею питания. Подключите USB-кабель к сетевому адаптеру и вставьте конец кабеля со световым индикатором в камеру.

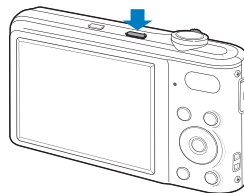


Световой индикатор

- **Красный:** зарядка
- **Зеленый:** батарея заряжена полностью

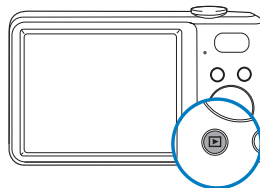
Включение камеры

Если рамка зеленого цвета, нажмите кнопку питания [POWER].



Включение камеры в режиме просмотра

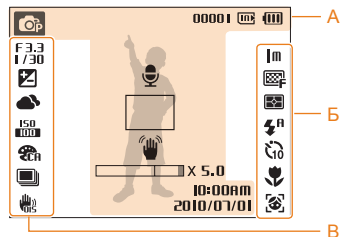
Нажмите кнопку [▶]. Камера переходит в режим просмотра сразу после включения.



Когда вы включаете камеру, нажимая и удерживая на протяжении 5 секунд кнопку [▶], звуковые сигналы отсутствуют.

Значки на дисплее фотокамеры

В зависимости от выбранного режима или установленных параметров отображаются разные значки.



А. Информация

Значок	Описание
	Выбранный режим съемки
00001	Доступное количество снимков
00:00:20	Доступное время записи
	Встроенная память
	Карта памяти установлена
	<ul style="list-style-type: none"> : полностью заряжена : частично заряжена (красного цвета) : требуется зарядка
	Голосовой комментарий

Значок	Описание
	Рамка автофокусировки
	Нестабильное положение камеры
	Кратность изменения фокусного расстояния
10:00AM 2010/07/01	Текущие дата и время

Б. Значки справа

Значок	Описание
	Разрешение снимка
640	Разрешение видео
	Частота кадров
	Качество фотографий
	Экспозамер
	Вспышка
	Таймер
	Автофокус
	Обнаруж. лица

В. Значки слева

Значок	Описание
F3.3 1/30	Диафрагма и выдержка
LT	Большая выдержка
	Значение экспозиции
	Баланс белого
	Тон лица
	Ретушь лица
ISO 100	Чувствительность ISO
	Стиль фотографии
	Настройка изображения (резкость, контрастность, насыщенность)
	Без звука
	Режим «Серийная фотосъемка»
	Оптическая стабилизация изображения (OIS)

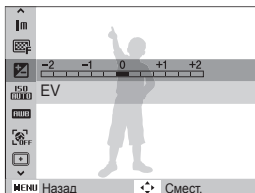
Выбор параметров

Можно настроить параметры с помощью кнопки [MENU] и клавиш навигации ([DISP], [↵], [↩], [⏪]).



Некоторые параметры съемки можно настроить с помощью кнопки [Fn].

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MENU].
- 2 Используйте кнопки навигации для прокрутки к нужному параметру или меню.
 - Для перемещения влево или вправо нажимайте кнопку [↩] или [⏪].
 - Для перемещения вверх или вниз нажимайте кнопку [DISP] или [↵].



- 3 Нажмите кнопку [OK] для подтверждения выбора параметра или меню.

Возврат к предыдущему меню

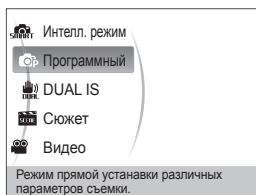
Нажмите кнопку [MENU] для возврата к предыдущему меню.



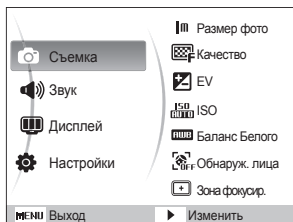
Для возврата в режим съемки нажмите кнопку [спуска затвора].

Например, выберите баланс белого в режиме P

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MODE].
- 2 Нажмите кнопку [DISP] или [🌸] для перехода к режиму Программный, затем нажмите кнопку [OK].



- 3 Нажмите кнопку [MENU].



- 4 Нажмите кнопку [DISP] или [🌸] для перехода к опции Съемка, затем нажмите кнопку [☺] или [OK].

- 5 Нажмите кнопку [DISP] или [🌸] для перехода к режиму Баланс Белого, затем нажмите кнопку [☺] или [OK].



- 6 Нажмите кнопку [⚡] или [☺] для прокрутки к параметру баланса белого.



- 7 Нажмите кнопку [OK].

Настройка дисплея и звука

В разделе описано, как настроить основные параметры дисплея по своему выбору.

Изменение типа отображения информации на дисплее

Выбор стиля дисплея в режиме съемки или просмотра.

Нажмите кнопку [DISP] несколько раз, чтобы изменить тип дисплея.



Режим	Описание
Съемка	<ul style="list-style-type: none">• Отображать все данные о съемке• Скрыть данные о съемке, кроме доступного количества снимков (или доступного времени записи) и значка аккумулятора
Просмотр	<ul style="list-style-type: none">• Отображать данные о текущем снимке• Скрыть данные о текущем файле• Отображение сведений о текущем снимке, кроме параметров съемки и даты создания

Настройка звука

Настройка звукового сигнала, подаваемого камерой во время работы.

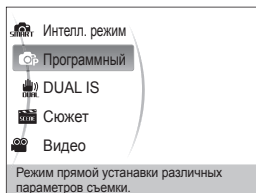
- 1 В режиме съемки или просмотра нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Звук** → **Звук. сигн** → параметр звука.

Параметр	Описание
Выкл.	Камера не издает звуки.
1/2/3	Камера издает звуки.

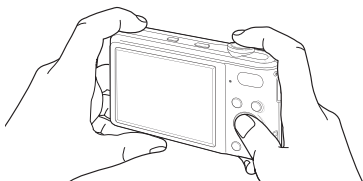
Фотосъемка

В разделе описаны основные действия по быстрой фотосъемке в режиме Программа.

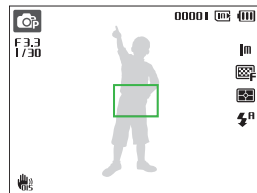
- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MODE].
- 2 Нажмите кнопку [DISP] или [📷] для перехода к режиму Программный, затем нажмите кнопку [OK].



- 3 Настройте расположение объекта в кадре.



- 4 Для фокусировки изображения слегка нажмите кнопку [спуска затвора].
 - Зеленая рамка означает, что объект находится в фокусе.



- 5 Нажмите кнопку [спуска затвора], чтобы сделать снимок.

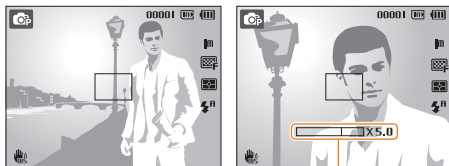


Советы о том, как получить более четкие снимки, см. на стр. 24.

Зумирование (увеличение/уменьшение)

Снимать крупным планом объекты можно с помощью зума (изменения фокусного расстояния объектива). Камера имеет 7-кратный оптический зум и 5-кратный цифровой зум. Используя оба типа зума, можно увеличивать изображение объекта в кадре до 35 раз.

Поверните кнопку **[Масштаб]** вправо, чтобы увеличить изображение в видоискателе. Поверните кнопку **[Масштаб]** влево, чтобы уменьшить изображение.

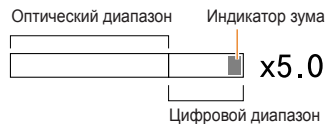


Кратность изменения фокусного расстояния



Цифровой зум

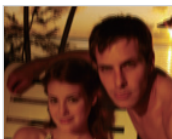
Если индикатор зума находится в цифровом диапазоне, камера использует цифровой зум. При использовании цифрового зума качество изображения может снизиться.



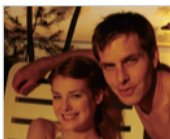
- Цифровой зум недоступен в режимах **СЛЮТ**, **ПОРТ.** и **ВКЛОН** (для некоторых сюжетов), **СМЕТ.** и **СМЕТ.**, а также при использовании функции **Обнаруж. лица**.
- При использовании цифрового зума на сохранение снимка может потребоваться больше времени.

Уменьшение сотрясения камеры (Оптическая стабилизация изображения, OIS)

Оптическое уменьшение сотрясения камеры в режиме фотосъемки.





Без стабилизации




Со стабилизацией

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Съемка** → **OIS** → опционная функция.

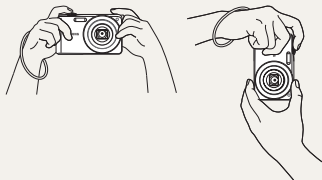
Параметр	Описание
	Выкл.: отключить функцию OIS.
	Вкл.: включить функцию OIS.



- Оптическая стабилизация изображения (OIS) может работать со сбойми в следующих случаях:
 - если камера перемещается, чтобы снять движущийся объект;
 - используется зум
 - если работа камеры сопровождается сильной тряской;
 - установлено большое значение выдержки (например, при использовании режима );
 - при низком уровне заряда аккумулятора;
 - при съемке крупным планом.
- При использовании функции OIS со штативом снимки могут оказаться размытыми из-за вибрации датчика OIS. Поэтому при использовании штатива следует отключить функцию OIS.
- При сотрясении камеры изображение будет размытым. В этом случае необходимо выключить и снова включить камеру, чтобы корректно использовать функцию оптической стабилизации изображения (OIS).
- При использовании некоторых сюжетных режимов функция оптической стабилизации изображения (OIS) недоступна.

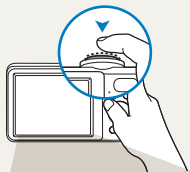
Советы по получению более четких снимков

Правильно держите камеру

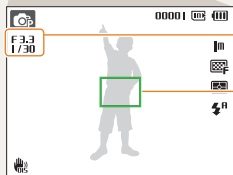


Убедитесь, что объектив ничем не закрыт.

Слегка нажмите кнопку затвора



Слегка нажмите кнопку [спуска затвора] и отрегулируйте фокусировку. Фокус и экспозиция будут настроены автоматически.




Значение диафрагмы и выдержка будут установлены автоматически.

Рамка фокусировки

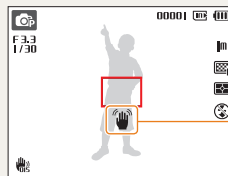
- Если рамка зеленого цвета (объект в фокусе), нажмите кнопку [спуска затвора] для получения снимка.
- Если рамка красного цвета (объект не в фокусе), сместите кадр и еще раз слегка нажмите кнопку [спуска затвора].

Уменьшение сотрясения камеры



- Для оптического снижения сотрясения камеры включите режим оптической стабилизации изображения. (стр. 23)
- Для оптической и цифровой стабилизации камеры выберите режим . (стр. 31)

Если отображается этот значок



Сотрясение камеры

При съемке в темноте не следует устанавливать режим вспышки **Медл. синх.** или **Выкл.** В этих режимах диафрагма открыта дольше, и может оказаться затруднительным держать камеру неподвижно во время съемки.

- Используйте штатив или установите режим вспышки **Заполн. вспышка**. (стр. 39)
- Измените параметры чувствительности ISO. (стр. 40)



Предупреждение о выходе объекта съемки из зоны фокуса

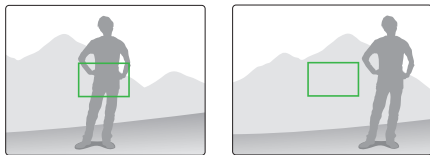
Затруднения при фокусировке могут возникнуть в следующих случаях:

- недостаточна контрастность между объектом и задним планом (если цвет одежды объекта съемки сливается с фоном);
- источник света за объектом слишком яркий;
- объект очень яркий (светится);
- объект содержит предметы с горизонтальным рисунком, например жалюзи;
- объект находится не в центре кадра.



Используйте блокировку фокуса

Для фокусировки изображения слегка нажмите кнопку [спуска затвора]. Когда объект находится в фокусе, можно переместить кадр для изменения композиции. Чтобы сделать снимок, нажмите кнопку [спуска затвора].

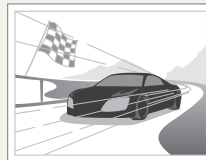


- При съемке в условиях плохого освещения



Включите вспышку.
(стр. 39)

- Если объекты быстро движутся



Используйте функцию непрерывной съемки или съемки движущихся объектов. (стр. 50)

Расширенные функции

В разделе описано, как фотографировать, выбирая режим съемки, записывать видео и голосовые комментарии.

Режимы фотосъемки	27
Использование интеллектуального режима	27
Использование сюжетного режима	28
Использование режима ретуши	29
Гид по композиции кадра	30
Использование режима «Ночь»	30
Использование режима двойной стабилизации (Dual IS) ...	31
Использование режима «Программа»	32
Запись видео	32
Запись голосовых комментариев	34
Запись голосового комментария	34
Добавление голосового комментария к снимку	34

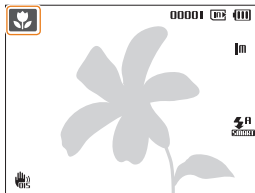
Режимы фотосъемки

Фотосъемка и видеозапись с выбором наиболее оптимального режима для имеющихся условий.

Использование интеллектуального режима

В этом режиме камера автоматически выбирает соответствующие настройки на основе определения типа сюжета. Он будет полезен тем, кто мало знаком с настройками камеры для различных сюжетов.

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [**MODE**].
- 2 Выберите **Интелл. режим**.
- 3 Настройте расположение объекта в кадре.
 - Камера автоматически выберет сюжет. В левом верхнем углу дисплея отобразится значок соответствующего режима.



Значок	Описание
	Появляется при съемке пейзажей.
	Появляется при съемке фотографий с ярким белым фоном.

Значок	Описание
	Появляется при съемке пейзажей ночью. Этот режим доступен только при отключенной вспышке.
	Появляется при съемке портретов ночью.
	Появляется при съемке пейзажей с подсветкой сзади.
	Появляется при съемке портретов с подсветкой сзади.
	Появляется при съемке портретов.
	Появляется при съемке объектов крупным планом.
	Появляется при съемке текста крупным планом.
	Появляется при съемке закатов.
	Появляется при съемке чистого неба.
	Появляется при съемке леса.
	Появляется при съемке красочных объектов крупным планом.
	Появляется при съемке портретов крупным планом.
	Появляется, если камера и объект в течение некоторого времени стабильны. Доступно только при съемке в темноте.
	Появляется при съемке активно движущихся объектов.

- Для фокусировки изображения слегка нажмите кнопку [спуска затвора].
- Чтобы сделать снимок, нажмите кнопку [спуска затвора] до упора.



- Если камере не удается правильно определить сюжетный режим, отображается и используются настройки по умолчанию.
- Даже при успешном обнаружении лица камера может не включить режим съемки портрета из-за неудачного расположения объекта съемки или освещения.
- При неблагоприятных условиях, например при сотрясении камеры, при неподходящем освещении или расстоянии до объекта, камера может не выбрать правильный сюжетный режим.
- Даже при использовании штатива режим может быть не распознан при движении объекта съемки.

Использование сюжетного режима

Съемка с параметрами для заданного сюжета.

- В режиме съемки нажмите кнопку [MODE].
- Выберите **Сюжет** → сюжет.

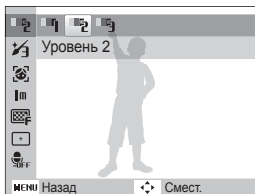


- Чтобы изменить сюжет, нажмите кнопку [MODE] и выберите пункт **Сюжет** → сюжет.
 - Информацию о режиме «Ретушь» см. в разделе «Использование режима ретуши» на стр. 29.
 - Сведения о режиме управления кадром см. в разделе «Гид по композиции кадра»: 30.
 - Сведения о режиме «Ночь» см. в разделе «Использование режима «Ночь» «Ночь»» на стр. 30.
- Скомпонуйте кадр и слегка нажмите кнопку [спуска затвора] для фокусировки.
 - Чтобы сделать снимок, нажмите кнопку [спуска затвора].

Использование режима ретуши

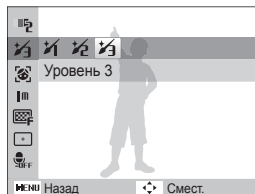
Режим ретуши позволяет фотографировать людей с использованием параметров, сглаживающих недостатки лица.

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [**MODE**].
- 2 Выберите **Сюжет** → **Прекрасн.снимок**.
- 3 Чтобы цвет лица на портрете получился светлее (только лицо), нажмите кнопку [**MENU**].
- 4 Выберите **Съемка** → **Тон лица** → параметр.
 - Чтобы сделать цвет лица на портрете еще более светлым, выберите большее значение параметра.



- 5 Чтобы скрыть недостатки лица, нажмите кнопку [**MENU**].

- 6 Выберите **Съемка** → **Ретушь лица** → параметр.
 - Чтобы скрыть большее число недостатков, выберите большее значение параметра.



- 7 Настройте расположение объекта в кадре и слегка нажмите кнопку [**спуска затвора**] Для фокусировки изображения.
- 8 Чтобы сделать снимок, нажмите кнопку [**спуска затвора**].



Фокусное расстояние будет установлено в значение **Автомакро**.

Гид по композиции кадра

Если вы хотите, чтобы вас снял другой человек, вы можете заранее скомпоновать кадр с помощью гида по композиции и сделать макет будущего снимка. Гид по композиции облегчит другому человеку сделать ваш снимок так, как вы его задумали и ему достаточно просто совместить изображение на макете кадра с вашим изображением на дисплее.

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MODE].
- 2 Выберите **Сюжет** → **Гид композиции**.
- 3 Выберите расположение объекта в кадре и нажмите кнопку [спуска затвора].
 - Справа и слева от кадра появятся прозрачные направляющие.



- 4 Попросите другого человека сделать снимок.
 - Этот человек должен просто совместить ваше изображение с изображением человека на макете кадра и нажать кнопку [спуска затвора].
- 5 Чтобы отключить направляющие, нажмите кнопку [OK].

Использование режима «Ночь»

Для фотосъемки с использованием параметров ночной съемки выберите режим «Ночь». Чтобы избежать дрожания камеры, используйте штатив

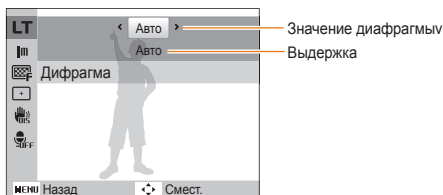
- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MODE].
- 2 Выберите **Сюжет** → **Ночь**.
- 3 Настройте расположение объекта в кадре и слегка нажмите кнопку [спуска затвора] Для фокусировки изображения
- 4 Чтобы сделать снимок, нажмите кнопку [спуска затвора].

Регулировка экспозиции в режиме «Ночь»

В режиме «Ночь» можно объединять на фотографии короткие световые вспышки в полосы путем увеличения выдержки. Установите большую выдержку, чтобы увеличить время до закрытия затвора. Чтобы не передержать, увеличьте значение диафрагмы.

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MODE].
- 2 Выберите **Сюжет** → **Ночь**.
- 3 Нажмите кнопку [MENU].
- 4 Выберите **Съемка** → **Длит. Выдержка**.

5 Выберите значение диафрагмы или выдержки.



6 Выберите параметр.

- При выборе **Авто** значение диафрагмы и выдержки устанавливается автоматически.

7 Настройте расположение объекта в кадре и слегка нажмите кнопку **[спуска затвора]** для фокусировки изображения.

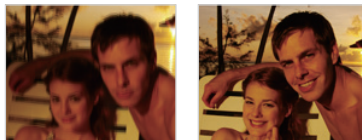
8 Чтобы сделать снимок, нажмите кнопку **[спуска затвора]**.



Чтобы избежать размытости изображения, используйте штатив.

Использование режима двойной стабилизации (Dual IS)

Уменьшение сотрясения камеры и предотвращение получения размытых фотографий при помощи функций оптической и цифровой стабилизации изображения.



До коррекции

После коррекции

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку **[MODE]**.
- 2 Выберите **DUAL IS**.
- 3 Настройте расположение объекта в кадре и слегка нажмите кнопку **[спуска затвора]** для фокусировки.
- 4 Чтобы сделать снимок, нажмите кнопку **[спуска затвора]**.



- В этом режиме цифровой зум не работает.
- Оптическая коррекция снимка выполняется только в том случае, если снимок сделан при источнике света, который ярче флуоресцентного.
- Если объект съемки быстро движется, снимок может получиться размытым.
- Для уменьшения сотрясения камеры в разных режимах съемки установите параметр оптической стабилизации изображения (OIS). (стр. 23)

Использование режима «Программа»

В режиме «Программа» задайте различные параметры (кроме выдержки и значения диафрагмы).

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [**MODE**].
- 2 Выберите **Программный**.
- 3 Измените параметры. (Список параметров см. в разделе «Режимы фотосъемки».)
- 4 Настройте расположение объекта в кадре и слегка нажмите кнопку [**спуска затвора**] Для фокусировки изображения.
- 5 Чтобы сделать снимок, нажмите кнопку [**спуска затвора**].

Запись видео

Камера позволяет записывать видео высокой четкости продолжительностью до 20 минут. Записанные видео будут сохранены в файле формата H.264 (MPEG-4.AVC).






- H.264 (MPEG-4 часть 10/AVC) — это видеоформат с высокой степенью сжатия, установленный международными стандартизирующими организациями ISO/IEC и Международным союзом электросвязи (сектор телекоммуникаций).
- Некоторые карты памяти не поддерживают запись высокой четкости. В таком случае необходимо выбрать более низкое разрешение. (стр. 36)
- При записи в режиме оптической стабилизации изображения может быть записан звук работы камеры.

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [**MODE**].
- 2 Выберите **Видео**.
- 3 Нажмите кнопку [**MENU**].
- 4 Выберите **Видео** → **Частота кадров** → частота кадров (количество кадров в секунду).
 - По мере увеличения числа кадров действие выглядит естественнее, однако размер файла при этом увеличивается.



Параметр **60кадр/с** доступен только при разрешении видео 320 x 240.

- 5 Нажмите кнопку [MENU].
- 6 Выберите **Видео** → **Звукозап.** → параметр звука.

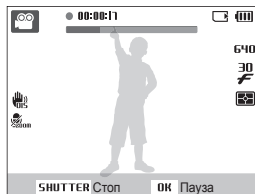
Параметр	Описание
	Вкл.: запись видео со звуком.
	Выкл.: запись видео без звука.
	Зум без звука: При использовании функции зума запись звука будет приостановлена.

- 7 Задайте прочие необходимые параметры. (Список параметров см. в разделе «Режимы фотосъемки».)
- 8 Чтобы начать запись, нажмите кнопку [спуска затвора].
- 9 Для остановки записи нажмите кнопку [спуска затвора] еще раз.

Приостановка записи

Камера позволяет сделать паузу во время записи видео. При помощи этой функции можно объединить несколько сюжетов в одном видеоклипе.

Нажмите кнопку [OK] для приостановки записи. Для возобновления записи нажмите ее еще раз.



Запись голосовых комментариев



В разделе описано, как записать голосовой комментарий, который можно прослушать в любое время. Камера позволяет записать короткий комментарий к фотографии, описывающий условия съемки.



Наилучшее качество звука достигается при выполнении записи на расстоянии 25 см от камеры.

Запись голосового комментария

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите **Съемка** → **Звукозапись** → **Запись**.
- 3 Для записи нажмите кнопку **[спуска затвора]**.
 - Можно записывать голосовые комментарии общей продолжительностью до 10 часов.
 - Нажмите кнопку **[OK]** для приостановки и возобновления записи.



- 4 Для остановки записи нажмите кнопку **[спуска затвора]**.
 - Для записи нового голосового сообщения нажмите кнопку **[спуска затвора]** еще раз.
- 5 Для переключения в режим съемки нажмите кнопку **[MENU]**.

Добавление голосового комментария к снимку

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите **Съемка** → **Звукозапись** → **Коммент.**
- 3 Настройте расположение объекта в кадре и сделайте снимок.
 - Запись голосового комментария начнется сразу же после выполнения снимка.
- 4 Запишите короткий голосовой комментарий (максимум 10 секунд).
 - Для прекращения записи голосового комментария нажмите кнопку **[спуска затвора]**.

Режимы фотосъемки

Как правильно выбрать и настроить режим фотосъемки

Выбор разрешения и качества	36	Настройка яркости и цвета	47
Выбор разрешения	36	Ручная коррекция экспозиции	
Выбор качества изображения	36	(экспокоррекция, EV)	47
Использование таймера	37	Коррекция экспозиции при съемке против света	
Съемка в темноте	39	(АСВ)	47
Предотвращение появления эффекта «красных глаз» ...	39	Изменение параметров экспомера	48
Использование вспышки	39	Выбор источника освещения	
Регулировка чувствительности ISO	40	(Баланс белого)	49
Выбор режимов фокусировки	41	Фотосъемка в режиме «Серия»	50
Макросъемка	41	Улучшение фотографий	51
Использование автофокуса	41	Применение стилей	51
Использование отслеживающей автофокусировки ...	42	Улучшение качества фотоснимка	52
Выбор зоны фокусировки	43		
Использование функции обнаружения лиц ...	44		
Обнаружение лиц	44		
Съемка автопортретов	45		
Съемка улыбок	45		
Обнаружение моргания глаз	46		

Выбор разрешения и качества



В разделе описано, как менять параметры разрешения и качества изображения.

Выбор разрешения


При увеличении разрешения фотография или видеозапись содержит большее число пикселей, поэтому ее можно распечатать на бумаге большего размера или воспроизвести на экране с более широким форматом. При использовании высокого разрешения также увеличивается размер файла.

Во время съемки фотографии:

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Съемка** → **Размер фото** → параметр.

Параметр	Описание
14m	4320 X 3240 : печать на бумаге формата A1.
12m	4000 X 3000 : печать на бумаге формата A1.
	4272 X 2848 : печать широкоформатных фотографий (с соотношением сторон 3:2) на бумаге формата A1.
	4224 X 2376 : печать панорамных фотографий (с соотношением сторон 16:9) на бумаге формата A2 или просмотр на ТВ высокой четкости.
8m	3264 X 2448 : печать на бумаге формата A3.
5m	2592 X 1944 : печать на бумаге формата A4.
3m	2048 X 1536 : печать на бумаге формата A5.
1m	1024 X 768 : вложение в сообщение электронной почты.

Во время записи видео:




- 1 В режиме  нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Видео** → **Разрешение** → параметр.

Параметр	Описание
1280 HD	1280 X 720 HQ : просмотр файлов высокого качества на ТВ высокой четкости.
640	640 X 480 : просмотр файлов на экране телевизора.
320	320 X 240 : публикация на веб-странице.

Выбор качества изображения

Снимаемые фотографии сжимаются и сохраняются в формате JPEG. Чем выше качество изображения, тем больше размер файла.

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Съемка** → **Качество** → параметр.

Параметр	Описание
	Наилучшее
	Отличное
	Хорошее

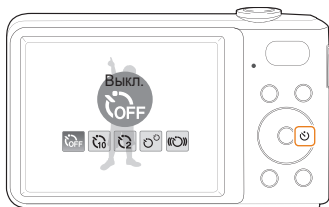
Параметры могут отличаться в зависимости от режима съемки.

Использование таймера



В разделе описана установка таймера для съемки в режиме автоспуска.

1 В режиме съемки нажмите кнопку [☺].



2 Выберите параметр.

Параметр	Описание
	Выкл.: таймер отключен.
	10 сек.: съемка фотографии через 10 с.
	2 сек.: съемка фотографии через 2 с.
	Двойной: съемка фотографии через 10 секунд и последующая съемка через 2 секунды.
	Таймер движения: обнаружение движения и фотосъемка. (стр. 38)

Параметры могут отличаться в зависимости от режима съемки.

3 Для включения таймера нажмите кнопку [спуска затвора].

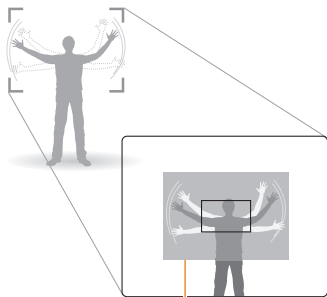
- Мигает индикатор подсветки автофокуса/индикатор автоспуска. Съемка фотографии будет выполнена автоматически по истечении заданного интервала времени.



- Для отмены автоспуска нажмите кнопку [☺].
- В зависимости от того, какие настройки выбраны для функции обнаружения лица, функция таймера или некоторые ее параметры могут быть недоступны.

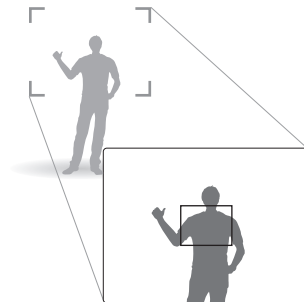
Использование таймера движения

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [☺].
- 2 Выберите «☺».
- 3 Нажмите кнопку [Затвор].
- 4 Отойдите на расстоянии не более 3 м от камеры и оставайтесь там в течение 6 с после нажатия кнопки [Затвор].
- 5 Чтобы включить автоспуск, сделайте какое-нибудь движение, например махните рукой.
 - Подсветка автофокуса/индикатор автоспуска начнет быстро мигать, когда камера обнаружит движение.



Диапазон обнаружения для таймера движения

- 6 Примите нужную позу для снимка, пока подсветка автофокуса/индикатор автоспуска мигает.
 - Подсветка автофокуса/индикатор автоспуска перестанет мигать непосредственно перед тем, как камера автоматически сделает снимок.



Автоспуск при движении может не работать в следующих случаях:

- вы находитесь на расстоянии больше 3 м от камеры;
- ваши движения слишком незначительны;
- слишком яркий свет или засветка.

Съемка в темноте

В разделе описана фотосъемка ночью или при слабом освещении.

Предотвращение появления эффекта «красных глаз»

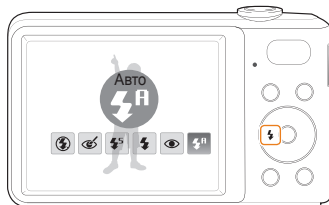
Если вспышка срабатывает во время фотографирования человека в темноте, может появиться эффект «красных глаз». Чтобы избежать этого, выберите режим **Кр. глаза** или **Удал. кр. глаз**. Сведения о параметрах вспышки см. в разделе «Использование вспышки».






Использование вспышки






Вспышка используется при съемке в темноте или когда требуется, чтобы на фотографии было больше света.

1 В режиме съемки нажмите кнопку [].



2 Выберите параметр.

Параметр	Описание
	Выкл.: <ul style="list-style-type: none">вспышка не срабатывает;при съемке в условиях слабого освещения появится сообщение о сотрясении камеры ().
	Авто: вспышка будет автоматически настроена для определенного сюжета в режиме smart .

Параметр	Описание
	<p>Удал. кр. глаз*:</p> <ul style="list-style-type: none"> вспышка срабатывает, если объект или фон затемнен; эффект «красных глаз» устраняется камерой путем расширенного программного анализа.
	<p>Медл. синх.:</p> <ul style="list-style-type: none"> вспышка срабатывает, а затвор остается открытым дольше; выберите, если требуется рассеянный свет, чтобы показать на фотографии больше деталей фона; чтобы избежать размытости изображения, используйте штатив.
	<p>Заполн. вспышка:</p> <ul style="list-style-type: none"> вспышка срабатывает при каждой съемке; интенсивность света настраивается автоматически.
	<p>Кр. глаза*:</p> <ul style="list-style-type: none"> вспышка срабатывает, если объект или фон затемнен; эффект «красных глаз» устраняется камерой.
	<p>Авто: вспышка срабатывает автоматически, если объект или фон затемнен.</p>

Параметры могут отличаться в зависимости от режима съемки.
 * Между двумя срабатываниями вспышки предусмотрен интервал времени. Не перемещайте камеру, пока вспышка не работает дважды.




- Режимы вспышки недоступны, если настроены опции серийной съемки или выбрана опция **Моргание глаз**.
- Убедитесь, что объекты находятся на рекомендуемом расстоянии от вспышки. (стр. 90)
- При наличии отблесков или пыли в воздухе на фотографии могут появиться небольшие пятна.

Регулировка чувствительности ISO

Чувствительность ISO — это мера чувствительности фотопленки к свету по стандарту Международной организации по стандартизации (ISO — International Organisation for Standardisation). Чем выше выбранная чувствительность ISO, тем более чувствительной к свету становится камера. При высокой чувствительности ISO можно получить высококачественные фотографии без использования вспышки.

1 В режиме съемки нажмите кнопку [**MENU**].

2 Выберите **Съемка** → **ISO** → параметр.

- Выберите  для использования подходящей чувствительности ISO в зависимости от яркости объекта и освещения.



- Чем выше выбранная чувствительность ISO, тем больше шумов может появиться на изображении.
- В режиме **Движение** для чувствительности ISO устанавливается значение **Авто**.

Выбор режимов фокусировки

В разделе описано, как отрегулировать фокусировку камеры соответственно вашим требованиям.

Макросъемка

Режим макросъемки используется для съемки объектов с близкого расстояния, например цветов или насекомых. Параметры макросъемки см. в разделе «Использование автофокуса».

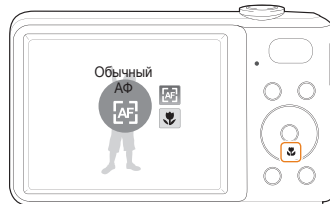


- Старайтесь держать камеру неподвижно для предотвращения размытости фотографий.
- Выключите вспышку, если расстояние до объекта не превышает 40 см.




Использование автофокуса

Для съемки четких фотографий выберите подходящую фокусировку в соответствии с расстоянием до объекта.

1 В режиме съемки нажмите кнопку .



2 Выберите параметр.

Параметр	Описание
	Обычный АФ: фокусировка на объекте, удаленном более чем на 80 см (при использовании зума — более чем на 150 см).
	Макро: фокусировка на объекте, находящемся на расстоянии от 5 до 80 см (с использованием зума — от 70 см - 150 см).
	Автомакро: фокусировка на объекте, удаленном более чем на 5 см (при использовании зума — более чем на 70 см).

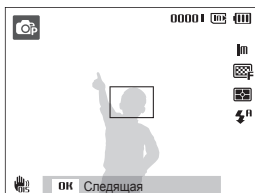
Параметры могут отличаться в зависимости от режима съемки.

Использование отслеживающей автофокусировки



Следящая позволяет выполнять автоматическую фокусировку и отслеживание объекта, даже если вы движетесь

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите пункт **Съемка** → **Зона фокусир.** → **Следящая**.
- 3 Сфокусируйте фотокамеру на объекте, который необходимо отслеживать, и нажмите кнопку **[OK]**.
 - На объекте появится рамка фокусировки, которая будет следовать за объектом при перемещении камеры.



- Белая рамка означает, что камера следит за объектом.
- При легком нажатии кнопки **[спуска затвора]** появится зеленая рамка, означающая, что объект находится в фокусе.



- Отслеживание объекта может работать со сбоями в следующих случаях:
 - объект перемещается слишком быстро или имеет слишком маленькие размеры;
 - съемка выполняется в темном месте или при подсветке сзади;
 - совпадают окраска или фактура объекта и фона;
 - камера сильно дрожит.В этих случаях рамка фокусировки будет отображаться в виде белой рамки с границами шириной в одну линию.
- Если при отслеживании объекта возник сбой, объект необходимо выбрать повторно.
- Если камера не может выполнить фокусировку, рамка фокусировки отображается в виде красной рамки с границами шириной в одну линию.
- При использовании этой функции становятся недоступны обнаружение лица и фотостили.

Выбор зоны фокусировки



Можно получить более четкие фотографии, выбрав подходящую зону фокусировки, которая зависит от расположения объекта в сюжете.

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите **Съемка** → **Зона фокусир.** → параметр.

Параметр	Описание
	Центральн. АФ: фокусировка по центру (используется, если объекты расположены в центре).
	Матричная: фокусировка на одной или более областей из девяти.
	Следящая: фокусировка и отслеживание объекта. (стр. 42)

Параметры могут отличаться в зависимости от режима съемки.

Использование функции обнаружения лиц



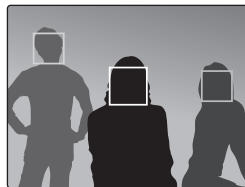
Если используется функция обнаружения лиц, камера может автоматически обнаруживать лицо человека. При фокусировке на лице человека экспозиция настраивается автоматически. Функция **Моргание глаз** позволяет фотографировать легко и быстро, обеспечивая обнаружение закрытых глаз в кадре; функция **Улыбка** предназначена для съемки улыбающихся лиц.



- В некоторых сюжетных режимах обнаружение лиц недоступно.
- Обнаружение лиц неэффективно в следующих случаях:
 - объект находится далеко от камеры (рамка фокусировки отображается оранжевым цветом при выборе функций Улыбка и Моргание глаз);
 - при чрезмерном освещении или чрезмерной затененности;
 - человек не смотрит в камеру;
 - человек надел солнцезащитные очки или маску;
 - съемка производится против света или в условиях неустойчивого освещения;
 - выражение лица объекта съемки существенно изменилось.
- Функция обнаружения лица недоступна, если используются фотостили, настройка изображения или параметр **Следящая**.
- При использовании цифрового зума функция обнаружения лица также недоступна.
- В зависимости от того, какие настройки выбраны для функции обнаружения лица, функция таймера или некоторые ее параметры могут быть недоступны.
- В зависимости от выбранных параметров функции обнаружения лица, некоторые параметры серийной съемки могут быть недоступны.

Обнаружение лиц

Ваша камера способна автоматически обнаруживать лица в кадре (до 10 лиц).



- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [**MENU**].
- 2 Выберите **Съемка** → **Обнаруж. лица** → **Норма**.
 - Лицо человека, находящегося на наиболее близком расстоянии, отображается в белой рамке фокусировки, а остальные лица — в серых рамках фокусировки.



- Чем ближе объекты расположены к камере, тем быстрее выполняется обнаружение лиц.

Съемка автопортретов

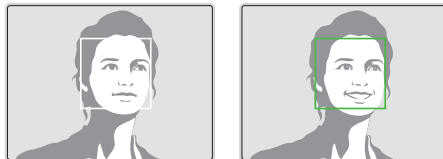
Съемка автопортрета. Будет установлено близкое фокусное расстояние, и камера даст звуковой сигнал.



- 1 В режиме съемки нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите **Съемка** → **Обнаруж. лица** → **Автопортрет**.
- 3 Когда прозвучит звуковой сигнал, нажмите кнопку **[Затвор]**.

Съемка улыбок

Камера автоматически спускает затвор при обнаружении улыбающегося лица.



- 1 В режиме съемки нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите **Съемка** → **Обнаруж. лица** → **Улыбка**.
 - Если человек широко улыбается, камера быстрее обнаруживает улыбку.

Обнаружение моргания глаз

Если камера обнаруживает, что глаза закрыты, выполняется последовательная съемка двух фотографий.



- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [**MENU**].
- 2 Выберите **Съемка** → **Обнаруж. лица** → **Моргание глаз**.



- Держите камеру неподвижно, пока на экране отображается надпись **Идет съемка**.
- Если не удалось обнаружить моргание глаз, появляется сообщение **Фото с закрытыми глазами**. Сделайте другое фото.

Настройка яркости и цвета

Раздел посвящен регулировке яркости и цвета для повышения качества изображения.

Ручная коррекция экспозиции (экспокоррекция, EV)

В зависимости от яркости внешнего света ваши снимки могут получиться слишком светлыми или темными. В этом случае можно вручную скорректировать экспозицию, уменьшив или увеличив значение EV, чтобы снимки получились лучше.



Темнее (-) Нейтрально (0) Ярче (+)

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [**MENU**].
- 2 Выберите **Съемка** → **EV**.
- 3 Выберите значение для настройки экспозиции.



- После регулировки экспозиции выбранные параметры сохраняются. Может потребоваться снова изменить экспозицию, чтобы избежать переэкспонирования или недоэкспонирования.
- Если выбор подходящей экспозиции затруднителен, выберите режим **AEB** (автоматическая экспозиционная вилка). Выполняется съемка фотографий с различными экспозициями: обычная, недоэкспонированная и переэкспонированная. (стр. 50)

Коррекция экспозиции при съемке против света (ACB)



Если источник света находится позади объекта или существует сильный контраст между объектом и фоном, на фотографии объект может получиться затемненным. В этом случае выберите функцию автоматического баланса контрастности (ACB).



Без ACB

С использованием ACB

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [**MENU**].
- 2 Выберите **Съемка** → **ACB** → параметр.

Параметр	Описание
	Выкл.: функция ACB выключена.
	Вкл.: функция ACB включена.






- При использовании данной функции задать параметры серийной съемки нельзя.

Изменение параметров экспомера



Режим экспомера представляет метод измерения камерой количества света. Яркость и освещенность фотографии изменяется в зависимости от выбранного режима экспомера.

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Съемка** → **Экспомер** → параметр.

Параметр	Описание
	<p>Матричный:</p> <ul style="list-style-type: none"> сюжет разделяется на несколько областей, затем выполняется измерение интенсивности света в каждой области. Подходит для съемки обычных фотографий.
	<p>Точечный:</p> <ul style="list-style-type: none"> измеряется только интенсивность света в самом центре кадра. если объект не находится в центре кадра, фотография может получиться неправильно экспонированной. подходит для фотографирования объекта против света.
	<p>Центр-взвешен: (Центро-взвешенный)</p> <ul style="list-style-type: none"> замер экспозиции по всей площади кадра, но при выборе экспозиции учитывается освещенность лишь в центральной части кадра. рекомендуется для съемки фотографий, на которых объект находится в центре кадра.

Выбор источника освещения (Баланс белого)



Цвет фотографии зависит от типа и качества источника света. Если вы хотите, чтобы изображение на фотографии было реалистичным, выберите соответствующие условия освещения для калибровки баланса белого, например «Авто ББ», «Дневной свет», «Облачно» или «Лампы накали.».



 (Авто ББ)



 (Дневной свет)



 (Облачно)



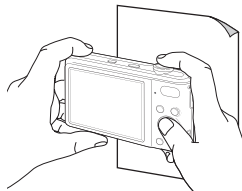
 (Лампы накали.)

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Съемка** → **Баланс Белого** → параметр.

Значок	Описание
	Автобаланс белого: использование автоматических настроек в зависимости от условий освещенности.
	Дневной свет: выбирается при съемке на улице в солнечный день.
	Облачно: выбирается при съемке на улице в облачную погоду или в тени.
	Люминесц.ХБ: выбирается при съемке в условиях освещенности лампами дневного света или трехстороннем люминесцентном освещении.
	Люминесц.ТБ: выбирается при съемке в условиях белого люминесцентного освещения.
	Лампы накали.: используется при съемке в помещении при включенных лампах накаливания или галогеновых лампах.
	Польз. установки: использование predetermined настроек.

Определение собственного баланса белого

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Съемка** → **Баланс Белого** → **Польз. установки**.
- 3 Направьте объектив на белый лист бумаги.



- 4 Нажмите кнопку [спуска затвора].




Фотосъемка в режиме «Серия»




Съемка быстро перемещающихся объектов, естественных выражений лиц и жестов может быть затруднительной. В этом случае выберите один из режимов съемки серии кадров.



- 1 В режиме съемки нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите **Съемка** → **Тип съемки** → параметр.

Параметр	Описание
	Покадровая: съемка одной фотографии.
	Непрерывная: <ul style="list-style-type: none">• пока вы удерживаете нажатой кнопку [спуска затвора], камера непрерывно фотографирует;• максимальное число фотографий зависит от емкости карты памяти.
	Движение: <ul style="list-style-type: none">• Если удерживать нажатой кнопку [спуска затвора], будут создаваться снимки в формате VGA (5 кадр/с, но не более 30 снимков).

Параметр	Описание
	AEB: <ul style="list-style-type: none">• съемка трех фотографий с различными значениями экспозиции: обычная, недоэкспонированная и переэкспонированная;• чтобы избежать размытости снимков, используйте штатив.

Параметры могут отличаться в зависимости от режима съемки.



- Использование вспышки, автоспуска и функции ACB возможно только в режиме **Покадровая**.
- При выборе режима **Движение** устанавливается разрешение VGA и значение **Авто** для скорости ISO.
- В зависимости от выбранных параметров функции обнаружения лица, некоторые параметры серийной съемки могут быть недоступны.

Улучшение фотографий

В разделе описаны способы улучшения фотографий путем применения стилей и цветов, изменения некоторых настроек.

Применение стилей

К фотографии можно применить различные эффекты, например «Мягкая», «Высокая» или «Лес».



Мягкая



Высокая



Лес

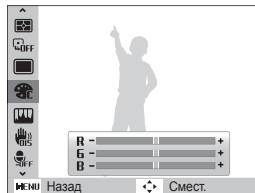
- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Съемка** → **Выб. фотостиля** → параметр.
 - Выберите **Пользов. RGB**, чтобы определить собственную тональность RGB.



- При использовании этой функции становятся недоступны обнаружение лица и настройка изображения.

Определение собственной тональности RGB

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Съемка** → **Выб. фотостиля** → **Пользов. RGB**.
- 3 Выберите цвет (R: красный, G: зеленый, B: синий).



- 4 Задайте количество выбранного цвета.
(-: для уменьшения или +: для увеличения)

Улучшение качества фотоснимка

Камера позволяет настраивать контрастность, резкость и насыщенность фотографий.

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Съемка** → **Улучш. изображ.**
- 3 Выберите параметр настройки.
 - Контраст.
 - Резкость
 - Насыщенность
- 4 Выберите значение, чтобы отрегулировать соответствующий параметр.

Параметр «Контраст.»	Описание
-	Уменьшение цвета и яркости.
+	Увеличение цвета и яркости.

Параметр «Резкость»	Описание
-	Смягчение краев фотографии (используется для изменения фотографий на ПК).

Параметр «Резкость»	Описание
+	Увеличение резкости краев для повышения четкости фотографий. При этом также могут увеличиться шумы на фотографии.

Параметр «Насыщ.»	Описание
-	Уменьшение насыщенности.
+	Увеличение насыщенности.



- Выберите **0**, если хотите применить какие-либо эффекты. (используется для печати)
- Когда выбрана регулировка изображения, функция фотостилия недоступна.

Просмотр/редактирование

Научитесь просматривать снимки, видео или голосовые комментарии, а также редактировать снимки и видео. Здесь также содержатся сведения о том, как подключать камеру к компьютеру, фотопринтеру и телевизору.

Просмотр снимков и видео	54	Обмен файлами с компьютером (для Windows)	67
Включение режима просмотра	54	Передача файлов с помощью Intelli-studio ...	69
Просмотр снимков	58	Передача файлов путем подключения	
Просмотр видео	59	камеры как съемного носителя	71
Просмотр голосовых комментариев	60	Отсоединение камеры (для Windows XP) ...	72
Редактирование снимка	62	Передача файлов на компьютер (для Mac)	73
Изменение размеров снимка	62	Печать снимков при помощи фотопринтера (PictBridge)	74
Поворот снимка	62		
Применение стилей	63		
Устранение проблем с экспозицией	64		
Формирование задания печати (DPOF) ...	65		
Просмотр файлов на экране телевизора ...	66		

Просмотр снимков и видео

В разделе описан просмотр снимков, просмотр видео, прослушивание голосовых комментариев и управление файлами.

Включение режима просмотра

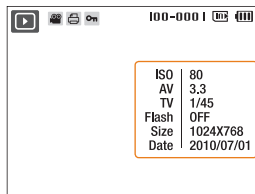
Просматривайте снимки или воспроизводите видео и голосовые комментарии, хранящиеся в камере.

- 1 Нажмите кнопку [▶].
 - Будут отображены последние снимки или записи.
 - Если камера была выключена, то она включится.
- 2 Нажмите кнопку [⚡] или [☺] для прокрутки файлов.
 - Нажмите и удерживайте для быстрой прокрутки файлов.



- Для просмотра файлов, хранящихся во встроенной памяти, необходимо вынуть карту памяти.
- Файлы, имеющие слишком большой размер или созданные с помощью камер других производителей, корректно отображаться не будут.

Экран в режиме просмотра



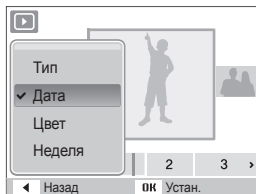
Информация

Значок	Описание
	Снимок содержит голосовой комментарий
	Видеофайл
	Заданы снимки для печати (DPOF)
	Защищенный файл
100-0001	Имя папки — имя файла

Просмотр файлов по категориям в Менедж. альбома

Просмотр файлов и управление ими по категориям, например по датам, типам файлов или неделям.

- 1 В режиме просмотра поверните кнопку [**Масштаб**] влево.
- 2 Нажмите кнопку [**MENU**].
- 3 Выберите категорию.



Параметр	Описание
Тип	Просмотр файлов по дате сохранения.
Дата	Просмотр файлов по типам.
Цвет	Просмотр файлов по дате сохранения.
Неделя	Просмотр файлов по доминирующим цветам изображения.

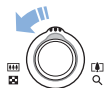


Открытие менеджера альбомов, изменение категории и реорганизация файлов может потребовать некоторого времени.

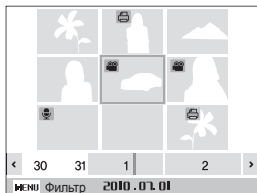
- 4 Нажмите кнопку [**⚡**] или [**☺**] для прокрутки файлов.
 - Нажмите и удерживайте для быстрой прокрутки файлов.
- 5 Нажмите кнопку [**OK**] для возврата к обычному виду.

Просмотр файлов в виде миниатюр

Просмотр миниатюр файлов.



В режиме просмотра поверните кнопку **[Масштаб]** влево, чтобы вывести на экран 9 или 20 миниатюр (для возврата в предыдущий режим поверните кнопку **[Масштаб]** вправо).

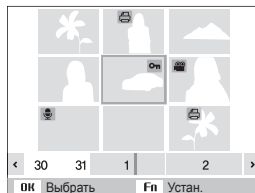


Выполнить	этого:
Переход между файлами	Нажмите кнопку [DISP] , [👁] , [🔍] или [🔄] .
Удаление файлов	Нажмите кнопку [Fn] и выберите Да .

Защита файлов

Защитите файлы от случайного удаления.

- 1 В режиме просмотра нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите **Параметры файла** → **Защита** → **Выбор**.
 - Чтобы установить защиту файлов, выберите **Все** → **Защитить**.
- 3 Выберите нужные файлы и нажмите кнопку **[OK]**.
 - Для отмены выбора нажмите кнопку **[OK]**.



- 4 Нажмите кнопку **[Fn]**.

Удаление файлов

Удаление файлов по отдельности или всех сразу. Невозможно удалить защищенные файлы.

Чтобы удалить один файл, выполните следующие действия.

- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку [**Fn**].
- 2 Для удаления файла выберите **Да**.

Чтобы удалить несколько файлов, выполните следующие действия.

- 1 В режиме просмотра нажмите кнопку [**Fn**].
- 2 Выберите **Удал. несколько**.
- 3 Выберите нужные файлы и нажмите кнопку [**OK**].
 - Для отмены выбора нажмите кнопку [**OK**].
- 4 Нажмите кнопку [**Fn**].
- 5 Выберите **Да**.

Чтобы удалить все файлы, выполните следующие действия.

- 1 В режиме просмотра нажмите кнопку [**MENU**].
- 2 Выберите **Параметры файла** → **Удалить** → **Все** → **Да**.

Копирование файлов на карту памяти

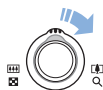
Файлы, сохраненные во встроенной памяти, можно скопировать на карту памяти.

- 1 В режиме просмотра нажмите кнопку [**MENU**].
- 2 Выберите **Параметры файла** → **Копия**.
- 3 Для копирования файлов выберите **Да**.

Просмотр снимков

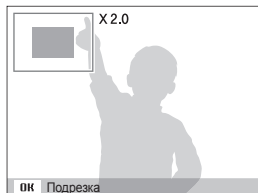
Можно увеличивать фрагменты фото или просматривать фотографии как слайды.

Увеличение снимка



В режиме просмотра поверните кнопку **[Масштаб]** вправо, чтобы увеличить фотографию (для уменьшения поверните кнопку **[Масштаб]** влево).

Увеличенный фрагмент и масштаб отображаются в верхней части экрана. Максимальный масштаб увеличения зависит от разрешения.



Выполнить	этого:
Переместить увеличенную область	Нажмите кнопку [DISP] , [M] , [Z] или [C] .
Подрезать увеличенный снимок	Нажмите кнопку [OK] (снимок будет сохранен как новый файл).

Запуск просмотра слайд-шоу

При показе слайдов можно использовать эффекты и аудиозаписи.

- 1 В режиме просмотра нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите **Мультислайдшоу**.
- 3 Выберите параметры эффекта слайд-шоу.
 - Перейдите к шагу 5, чтобы начать показ без эффектов.

Параметр	Описание
	Выбор снимков, которые нужно просмотреть в режиме показа слайдов. <ul style="list-style-type: none"> • Все: просмотр всех снимков в режиме показа слайдов.
Изобраз.	<ul style="list-style-type: none"> • Дата: просмотр снимков, сделанных в определенную дату, в режиме показа слайдов. • Выбор: просмотр выбранных снимков в режиме показа слайдов.
Интервал	<ul style="list-style-type: none"> • Установите интервал показа снимков. • Данная функция доступна, если эффекты отключены Выкл.
Мелодия	Выберите аудиозапись для фонового просмотра.
Эффект	<ul style="list-style-type: none"> • Выбор переходного эффекта. • Выберите Выкл. для отключения всех эффектов.

- 4 Выберите эффект для слайд-шоу.
- 5 Выберите **Начать** → **Просмотр**.
 - Для автоматического повтора слайд-шоу выберите **Повтор**.
 - Нажмите кнопку **[OK]** для приостановки и возобновления показа слайд-шоу.

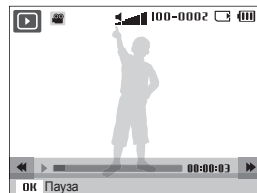


Чтобы остановить слайд-шоу и переключиться в режим просмотра, нажмите **[OK]**, а затем **[↶]** или **[↷]**.

Просмотр видео

В этом режиме можно воспроизвести видео, захватить кадр видеозаписи или кадрировать видео.

- 1 В режиме просмотра выберите видео и нажмите кнопку **[OK]**.



- 2 Для управления просмотром используйте следующие кнопки.

Нажмите кнопку	Выполнить
[↶]	Переход назад.
[OK]	Приостановка и возобновление просмотра.
[↷]	Переход вперед.
Поворот кнопки [Масштаб] зумом влево или вправо	Регулировка громкости звука.

Обрезка видео во время просмотра

- 1 Нажмите кнопку **[OK]** в точке, где хотите начать новую видеозапись, затем поверните кнопку **[Масштаб]** вправо.
- 2 Нажмите кнопку **[OK]** для возобновления просмотра.
- 3 Нажмите кнопку **[OK]** в точке, где хотите закончить новую видеозапись, затем поверните кнопку **[Масштаб]** вправо.
- 4 Выберите **Да**.



- Исходный видеофайл должен иметь продолжительность не менее 10 секунд.
- Отредактированный видеофайл будет сохранен как новый файл.

Захват изображения при просмотре видео

- 1 Нажмите кнопку **[OK]** там, где хотите сохранить неподвижное изображение.
- 2 Нажмите кнопку **[📷]**.



- Захваченное изображение будет иметь такой же размер файла, как и оригинальный видеофайл, и будет сохранено как новый файл.

Просмотр голосовых комментариев

Просмотр голосового комментария

- 1 В режиме просмотра выберите голосовой комментарий и нажмите кнопку **[OK]**.
- 2 Для управления просмотром используйте следующие кнопки.

Нажмите кнопку	Выполнить
[↶]	Переход назад.
[OK]	Приостановка и возобновление просмотра.
[↷]	Переход вперед.
[⏸]	Остановка просмотра.
Поворот кнопки [Масштаб] зумом влево или вправо	Регулировка громкости звука.

Добавление голосовой заметки к снимку

- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите **Параметры файла** → **Звук. коммент.** → **Вкл.**
- 3 Нажмите кнопку **[спуска затвора]** чтобы записать короткую голосовую заметку (максимум 10 секунд).
 - Нажмите кнопку **[спуска затвора]** чтобы остановить запись.



К защищенному файлу невозможно добавить звуковой комментарий.

Просмотр голосового комментария к снимку

- В режиме просмотра выберите снимок с голосовым комментарием и нажмите кнопку **[OK]**.
- Нажмите кнопку **[OK]** для приостановки и возобновления просмотра.

Редактирование снимка

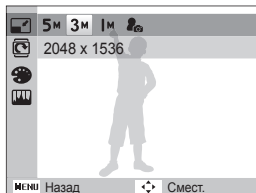
Камера позволяет выполнять операции по редактированию фотографий, например изменить размер, повернуть, устранить эффект «красных глаз», откорректировать яркость, контрастность и насыщенность.



Отредактированные фотографии будут сохранены как новые файлы.

Изменение размеров снимка

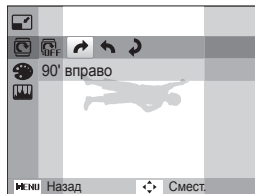
- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Редакт.** → **Изменить размер** → параметр.
 - Для сохранения фотографии в качестве загрузочной заставки выберите (стр. 77)



Доступные параметры различаются в зависимости от размера выбранной фотографии.

Поворот снимка

- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Редакт.** → **Повернуть** → параметр.



Применение стилей

К фотографии можно применить различные эффекты, например Мягкая, Высокая или Лес.



Мягкая

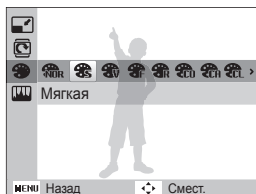


Высокая



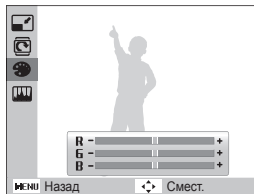
Лес

- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Редакт.** → **Сел.Фотостиля** → параметр.
 - Выберите **Пользов. RGB**, чтобы определить собственную тональность RGB.



Выбор собственной тональности RGB

- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Редакт.** → **Сел.Фотостиля** → **Пользов. RGB**.
- 3 Выберите цвет (R: красный, G: зеленый, B: синий).



- 4 Задайте количество выбранного цвета.
(-: для уменьшения или +: для увеличения)

Устранение проблем с экспозицией

Откорректируйте АСВ (автоматический баланс контрастности), яркость, контрастность и насыщенность; уберите эффект «красных глаз», сгладьте недостатки лица и добавьте шум.

Корректировка АСВ (автоматического баланса контрастности)

- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Редакт.** → **Улучш. изображ** → **АБК**.

Устранение эффекта «красных глаз»

- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Редакт.** → **Улучш. изображ** → **Устр. кр.глаз**.

Корректировка недостатков лица

- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Редакт.** → **Улучш. изображ** → **Ретушь лица**.

- 3 Выберите уровень.
 - По мере увеличения числового значения лицо становится чище.

Корректировка яркости/контраста/насыщенности

- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Редакт.** → **Улучш. изображ**.
- 3 Выберите параметр настройки.
 - ☀: Яркость
 - ●: Контраст
 - ♣: Насыщенность
- 4 Выберите значение, чтобы отрегулировать соответствующий параметр.
(-: для уменьшения или +: для увеличения)

Добавление шумов

- 1 В режиме просмотра выберите фотографию и нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Редакт.** → **Улучш. изображ** → **Добавить шум**.

Формирование задания печати (DPOF)

Выберите фотографии для печати и установите нужные параметры, например число копий или размер бумаги.



- Можно сдать карту памяти в фотолaborаторию, поддерживающую DPOF (формат цифровой печати), или распечатать фотографии дома, на DPOF-совместимом принтере.
- Широкоформатные фотографии при печати можно кадрировать справа и слева, поэтому внимательно относитесь к размерам фотографий.
- Вы не можете использовать настройки для печати DPOF для снимков, хранящихся во встроенной памяти камеры.

- 1 В режиме просмотра нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Параметры файла** → **DPOF** → **Стандарт** → параметр.

Параметр	Описание
Выбор	Печать выбранных изображений.
Все	Печать всех изображений.
Отменить	Сброс настроек.

- 3 При выборе параметра **Выбор**, перейдите к нужному изображению и поверните кнопку [Масштаб] влево или вправо для определения числа копий. Повторите процедуру для каждого выбранного изображения и нажмите кнопку [Fn].
 - При выборе значения **Все** нажмите кнопку [DISP] или [ш] для определения числа копий и нажмите кнопку [OK].

- 4 Нажмите кнопку [MENU].
- 5 Выберите **Параметры файла** → **DPOF** → **Формат** → параметр.

Параметр	Описание
Выбрать	Укажите размер печати для выбранных фотографий.
Все	Укажите размер печати для всех фотографий.
Отменить	Сброс настроек.

- 6 При выборе параметра **Выбрать**, перейдите к нужному изображению и поверните кнопку [Масштаб] влево или вправо для определения размера изображения при печати. Повторите процедуру для каждого выбранного изображения и нажмите кнопку [Fn].
 - При выборе значения **Все** нажмите кнопку [DISP] или [ш] для определения размера печати и нажмите кнопку [OK].

Печать снимков в виде миниатюр

- 1 В режиме просмотра нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Параметры файла** → **DPOF** → **Индекс** → **Да**.

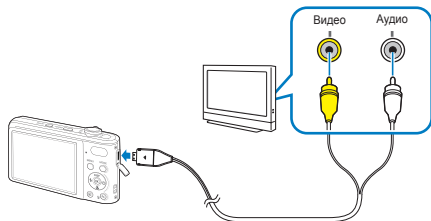


Печать снимков заданного размера возможна только на принтере, совместимом с DPOF 1.1.

Просмотр файлов на экране телевизора

Просмотр фотографий или видео путем подключения камеры к телевизору при помощи аудио-/видеокабеля.

- 1 В режиме съемки или просмотра нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите **Настройки** → **Видеовыход**.
- 3 Выберите выход видеосигнала в соответствии с российским стандартом.
- 4 Выключите камеру и телевизор.
- 5 Подключите камеру к телевизору через кабель для передачи аудио/видео.



- 6 Включите телевизор и с помощью пульта дистанционного управления выберите режим видеовывода.
- 7 Включите камеру и нажмите кнопку [▶].

- 8 Просматривайте снимки или воспроизводите видео при помощи кнопок на камере.



- При просмотре на некоторых моделях телевизоров могут возникнуть шумы, а часть изображения исчезнуть.
- В зависимости от настроек телевизора изображение может сместиться с центра экрана.
- Камерой, подключенной к телевизору, можно также фотографировать и записывать видео.

Обмен файлами с компьютером (для Windows)

Подключив камеру к ПК, можно обмениваться данными.

Требования Intelli-studio

Элемент	Требования
Центральный процессор	Intel Pentium 4 с частотой 3,2 ГГц/ AMD Athlon™ FX 2,6 ГГц или выше
ОЗУ	ОЗУ не менее 512 МБ (рекомендуется 1 Гб или больше)
Операционная система	Windows XP SP2, Vista, 7
Емкость жесткого диска	250 МБ или больше (рекомендуется 1 Гб или больше)
Прочее	<ul style="list-style-type: none">• Дискковод для компакт-дисков• nVIDIA Geforce 7600GT или выше/ATI серии X1600 или выше• Монитор с разрешением 1024x768 точек и глубиной цвета 16 бит (рекомендуется глубина цвета 32 бита и разрешение 1280 x 1024 точки)• Порт USB, Microsoft DirectX 9.0c или более поздней версии

* Указанные программы могут не обеспечивать корректной работы с 64-разрядной ОС Windows XP, Vista и 7.



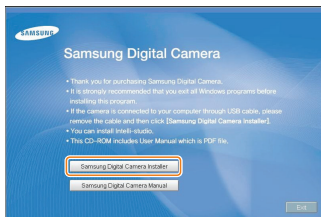
- Программа Intelli-studio может некорректно работать даже на компьютере, отвечающем всем системным требованиям.
- Если компьютер не отвечает системным требованиям, видеозаписи могут некорректно воспроизводиться или их редактирование может требовать больше времени.
- Перед использованием программы установите DirectX версии 9.0c или более поздней.
- Для подключения камеры как съемного носителя компьютер должен находиться под управлением ОС Windows XP, Vista, 7 или Mac OS версии 10.4 или более поздней.



Использование компьютера, собранного неуполномоченными лицами, а также не поддерживаемых ПК и ОС, может привести к аннулированию гарантийных обязательств.

Установка Intelli-studio

- 1 Вставьте установочный компакт-диск в дисковод.
- 2 При появлении экрана установки нажмите **Samsung Digital Camera Installer**, чтобы начать установку.



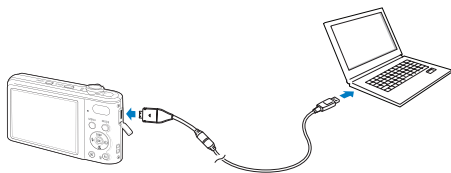
- 3 Выберите программы для установки и следуйте инструкциям на экране.
- 4 Для завершения установки и перезапуска компьютера нажмите **Exit**.

Передача файлов с помощью Intelli-studio

- 1 Подключите камеру к компьютеру с помощью USB-кабеля.



Необходимо подключить к камере конец кабеля со световым индикатором (▲). Подключение кабеля в обратном положении может повредить файлы. Изготовитель не несет ответственности за потерю данных.



Пока камера подключена к компьютеру с помощью USB-кабеля, аккумуляторная батарея камеры будет заряжаться.

- 2 Включите камеру.

- Компьютер автоматически обнаружит камеру.



Если не удастся установить соединение с камерой, на экране появится всплывающее окно. Выберите параметр ПК.

- 3 Выберите папку на компьютере для сохранения новых файлов.

- Если на камере нет новых файлов, окно сохранения новых файлов отображено не будет.

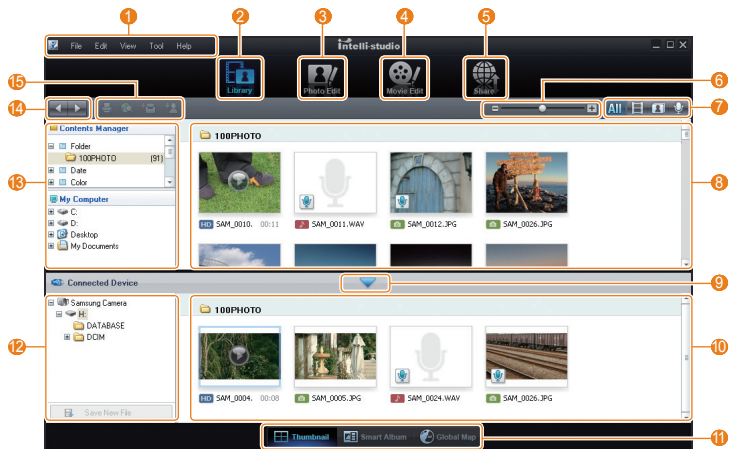
- 4 Выберите пункт **Да**.

- Новые файлы будут переданы на ПК.

Использование программы Intelli-studio

Система Intelli-studio позволяет воспроизводить и изменять файлы и загружать их на веб-сайты, такие как Flickr и YouTube. Для получения подробных сведений выберите пункт **Справка** → **Справка программы**.

- ✍ Если установить программу Intelli-studio на компьютере, она будет запускаться быстрее. Чтобы установить Intelli-studio, выберите **Инструмент** → **Установить Intelli-studio на компьютер**.
- Напрямую редактировать файлы на камере нельзя. Необходимо сначала переместить их в папку на ПК.
- Копировать файлы с ПК на камеру нельзя.
- Программа Intelli-studio поддерживает следующие форматы файлов.
 - Видео: MP4 (видео: H.264, аудио: AAC), WMV (WMV 7/8/9), AVI (MJPEG)
 - Фотографии: JPG, GIF, BMP, PNG, TIFF



Значок	Описание
1	Открытие меню
2	Отображение файлов в выбранной папке
3	Переход в режим редактирования фотографий
4	Переход в режим редактирования видеозаписей
5	Переход в режим обмена файлами (для отправки файлов по электронной почте и загрузки на Flickr, YouTube и другие веб-сайты.)
6	Увеличение или уменьшение эскизов из списка.
7	Выбор типа файла
8	Просмотр файлов из выбранных папок на компьютере
9	Отображение или скрытие файлов на подключенной камере
10	Просмотр файлов из выбранных папок на камере
11	Просмотр миниатюр файлов, переход в менеджер альбома или просмотр файла на карте
12	Просмотр папок на подключенном устройстве
13	Просмотр папок на компьютере
14	Переход к следующей или предыдущей папке
15	Печать файлов, просмотр файлов на карте, сохранение файлов в «Моей папке» или запоминание лиц

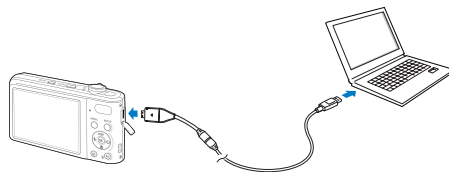
Передача файлов путем подключения камеры как съемного носителя

Камеру можно подключать к компьютеру как съемный диск.

- 1 Подключите камеру к компьютеру с помощью USB-кабеля.



Необходимо подключить к камере конец кабеля со световым индикатором (▲). Подключение кабеля в обратном положении может повредить файлы. Изготовитель не несет ответственности за потерю данных.



2 Включите камеру.

- Компьютер автоматически обнаружит камеру.




Если не удается установить соединение с камерой, на экране появится всплывающее окно. Выберите параметр ПК.

3 На компьютере выберите **Мой компьютер** → **Съемный диск** → **DCIM** → **100PHOTO**.

4 Выберите нужные файлы и перетащите или сохраните их на компьютер.

Отсоединение камеры (для Windows XP)

Отсоединение USB-кабеля для Windows Vista или 7 выполняется аналогичным образом.

- 1 Если на камере мигает индикатор, подождите окончания мигания.
- 2 Щелкните значок  на панели инструментов в нижней части экрана ПК.



- 3 Щелкните всплывающее сообщение.
- 4 Отсоедините USB-кабель.



Безопасное извлечение камеры во время работы программы Intelli-studio невозможно. Перед извлечением камеры завершите процесс.

Передача файлов на компьютер (для Mac)

После подключения камеры к компьютеру Macintosh компьютер автоматически ее обнаружит. Можно автоматически переносить файлы с камеры на компьютер без установки дополнительных программ.

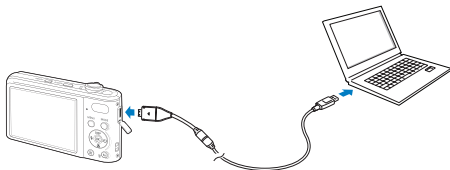


Поддерживается Mac OS версии 10.4 или более поздней.

1 Подключите камеру к компьютеру Macintosh с помощью USB-кабеля.



Необходимо подключить к камере конец кабеля со световым индикатором (▲). Подключение кабеля в перевернутом положении может повредить файлы. Изготовитель не несет ответственности за потерю данных.



2 Включите камеру.

- Компьютер автоматически распознает камеру, и на экране появится значок съемного диска.



Если не удастся установить соединение с камерой, на экране появится всплывающее окно. Выберите параметр Пк.

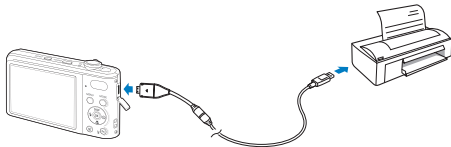
3 Дважды щелкните значок съемного диска.

4 Передайте снимки и видео на компьютер.

Печать снимков при помощи фотопринтера (PictBridge)

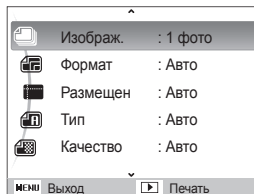
Фотографии можно печатать на принтере, совместимом с PictBridge, подключив камеру непосредственно к принтеру.

- 1 В режиме съемки нажмите кнопку **[MENU]**.
- 2 Выберите **Настройки** → **USB**.
- 3 Выберите **Принтер**.
- 4 При включенном принтере подключите к нему камеру с помощью USB-кабеля.



- 5 Включите камеру.
 - Принтер обнаружит камеру автоматически.
- 6 Нажмите кнопку **[⚡]** или **[☺]** для выбора снимка.
 - Чтобы задать параметры печати, нажмите кнопку **[MENU]**. См. «Настройка печати».
- 7 Нажмите кнопку **[OK]** для печати.
 - Начнется печать. Для отмены печати нажмите кнопку **[⚡]**.

Настройка печати



Параметр	Описание
	Изобраз.: выберите, будет ли выполняться печать текущего снимка или всех снимков.
	Формат: формат печати.
	Размещен: печать миниатюр.
	Тип: тип бумаги.
	Качество: качество печати.
	Дата: параметр вывода даты на печать.
	Имя файла: параметр вывода имени файла на печать.
	Сброс: сброс параметров печати.



Некоторые параметры поддерживаются не всеми принтерами.

Приложение

Описание настроек, сообщений об ошибках, технических характеристик и советы по обслуживанию.

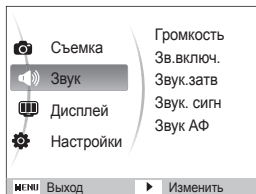
Меню настроек камеры	76
Открытие меню настроек	76
Звук	77
Дисплей	77
Настройки	78
Сообщения об ошибках	81
Обслуживание камеры	82
Чистка камеры	82
Сведения о картах памяти	83
Сведения о батарее	84
Перед обращением в центр технического обслуживания ...	87
Технические характеристики камеры	90
Указатель	95

Меню настроек камеры

В разделе описаны различные параметры настройки камеры.

Открытие меню настроек

- 1 В режиме съемки или просмотра нажмите кнопку [MENU].
- 2 Выберите меню.



Меню	Описание
	Звук: установка звуков камеры и их громкости. (стр. 77)
	Дисплей: Индивидуальная настройка заставки, яркости и других опций дисплея. (стр. 77)
	Настройки: изменение системных настроек камеры, в том числе формата памяти, имен файлов по умолчанию и режима USB. (стр. 78)

- 3 Выберите параметр и сохраните изменения.



- 4 Для возврата к предыдущему экрану нажмите кнопку [MENU].



Звук

* По умолчанию


Элемент	Описание
Громкость	Настройка громкости любого звукового сигнала. (Выкл. , Низкая , Средняя* , Высокая)
Зв.включ.	Выбор звука, издаваемого при включении камеры. (Выкл.* , 1 , 2 , 3)
Звук.затв	Выберите звук, издаваемый при нажатии кнопки затвора. (Выкл. , 1* , 2 , 3)
Звук. сигн	Выберите звук нажатия кнопок или переключения режимов. (Выкл. , 1* , 2 , 3)
Звук АФ	Настройка подачи звукового сигнала при легком нажатии кнопки затвора. (Выкл. , Вкл.*)

Дисплей

* По умолчанию


Элемент	Описание
Описание функций	Вывод краткого описания параметра или пункта меню. (Выкл. , Вкл.*)
Заставка	<p>Выбор заставки, которая будет отображаться при включении камеры.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Выкл.*: заставка отсутствует на экране. ● Логотип: показ изображения по умолчанию, сохраненного во встроенной памяти. ● Изобр.польз.: показ выбранного изображения. (стр. 62) <p> ● Во встроенной памяти можно сохранить только одно изображение-заставку.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Если выбрать новое фото в качестве заставки или сбросить параметры камеры, текущее изображение будет удалено.
Яркость диспл.	<p>Регулировка яркости экрана. (Авто*, Темнее, Норма, Светлее)</p> <p> В режиме просмотра используется только параметр Норма, даже если выбран параметр Авто.</p>
Быстр. просмотр	Настройте продолжительность просмотра отснятых изображений перед возвратом в режим съемки. (Выкл. , 0,5 сек.* , 1 сек. , 3 сек.)

* По умолчанию


Элемент	Описание
Энегросбереж.	<p>Если в течение 30 секунд действия не выполняются, камера автоматически переключается в режим энергосбережения (нажмите любую кнопку, чтобы отключить режим энергосбережения). (Выкл.* , Вкл.)</p> <p> Когда режим энергосбережения выключен, в целях экономии заряда аккумулятора яркость основного дисплея снижается, если на протяжении 30 секунд с камерой не выполняется никаких действий.</p>

Настройки



* По умолчанию

Элемент	Описание
Форматирование	<p>Форматирование встроенной памяти и карты памяти (все файлы, включая защищенные, будут удалены). (Да, Нет)</p> <p> Карты памяти, ранее использованные с камерами других производителей, со считывателем карт памяти или отформатированные на компьютере, могут читаться некорректно. Отформатируйте карту перед использованием.</p>
Сброс	Сброс параметров меню и съемки (настройки даты и времени, языка и видеовыхода сброшены не будут). (Да, Нет)
Language	Выбор языка отображаемого на экране текста. (Летнее вр)
Часовой пояс	Выбор региона и включение перехода на летнее время.
Устан. времени/даты	Установка даты и времени.
Вид даты	Выберите формат даты. (Выкл.* , дд/мм/гггг, мм/дд/гггг, гггг/мм/дд,)

* По умолчанию

Элемент	Описание
№ файла	<p>Выберите способ именования файлов.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Сброс: настройка нумерации файлов, начиная с 0001, при вставке новой карты памяти, форматировании карты памяти или удалении всех файлов. ● Серия*: присвоение файлам номеров, следующих за ранее присвоенными номерами, при вставке новой карты памяти, форматировании карты памяти или удалении всех файлов.
	<p> ● Именем по умолчанию для первой папки является 100PHOTO, а именем по умолчанию для первого файла — SAM_0001.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Номера файлов увеличиваются с шагом, равным единице, от SAM_0001 до SAM_9999. ● Номера папок увеличиваются с шагом, равным единице, от 100PHOTO до 999PHOTO. ● Максимальное число файлов, которые можно сохранить в одной папке, равно 9999. ● Имена файлов определяются камерой в соответствии со стандартом разработки файловой системы камер (DCF). При умышленном изменении имен файлов просмотр файлов может стать невозможным.

* По умолчанию

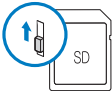
Элемент	Описание
Впечатыв.	<p>Настройка вывода даты и времени на фотографиях при печати. (Выкл.*, Дата, Дата и время)</p> <p> ● Дата и время будут выделены желтым цветом и расположены в нижнем правом углу фотографии.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Печать даты и времени на некоторых моделях принтеров может оказаться невозможной.
Автом. отключ.	<p>Настройка автоматического выключения камеры, когда она не используется. (Выкл., 1 мин, 3 мин*, 5 мин, 10 мин)</p> <p> ● При замене аккумулятора пользовательские настройки камеры не меняются.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Камера не выключится автоматически, если: <ul style="list-style-type: none"> - она подключена к компьютеру или принтеру; - выполняется просмотр слайд-шоу или видео; - идет запись голосового комментария.
Подсветка АФ	<p>Настройка индикатора, с помощью которого можно сфокусироваться в темных условиях. (Выкл., Вкл.*)</p>

* По умолчанию

Элемент	Описание
Видеовыход	<p>Настройка выхода видеосигнала в соответствии с регионом.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● NTSC*: США, Канада, Япония, Корея, Тайвань, Мексика. ● PAL (поддерживает только BDGHI): Австралия, Австрия, Бельгия, Китай, Дания, Финляндия, Германия, Англия, Италия, Кувейт, Малайзия, Новая Зеландия, Сингапур, Испания, Швеция, Швейцария, Таиланд, Норвегия.
USB	<p>Выбор функции, используемой при подключении к компьютеру или принтеру через USB.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Авто*: Настройка автоматического выбора режима USB. ● Компьютер: Подключение камеры к компьютеру для передачи файлов. ● Принтер: Подключение камеры к принтеру для печати файлов.

Сообщения об ошибках

Если появляются следующие сообщения об ошибках, попытайтесь устранить неисправность.

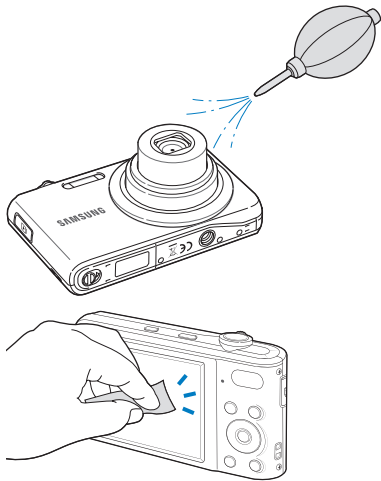
Сообщение об ошибке	Предлагаемые действия
Ошибка карты памяти	<ul style="list-style-type: none">● Выключите, а затем повторно включите камеру.● Извлеките карту памяти, а затем повторно вставьте ее.● Отформатируйте карту памяти. (стр. 78)
Карта защищена	<p>Снимите защиту карты памяти.</p> 
Карта памяти не поддерживается.	вставленная карта памяти несовместима с камерой. Вставьте подходящую карту памяти.
DCF Full Error	Имена файлов не соответствуют стандарту DCF. Передайте файлы карты памяти на компьютер и отформатируйте карту. (стр. 78)
Ошиб.файла	Удалите поврежденный файл или обратитесь в центр обслуживания.
Батарея разряжена	Вставьте заряженную батарею или перезарядите батарею.
Нет места	Удалите ненужные файлы или вставьте новую карту памяти.
Нет изображений	Сфотографируйте или вставьте карту памяти, на которой сохранены фотографии.

Обслуживание камеры

Чистка камеры

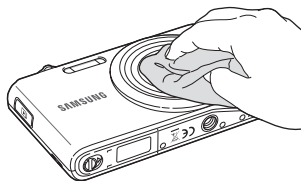
Объектив и дисплей камеры

Мягкой кистью удалите пыль и аккуратно протрите объектив мягкой тканью. Если объектив остается загрязненным, очистите его специальной бумажной салфеткой для объективов, пропитанной чистящей жидкостью.



Корпус камеры

Аккуратно протрите мягкой сухой тканью.

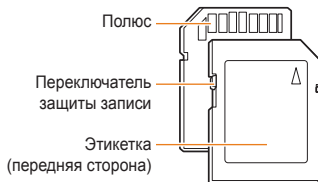


- Исключите попадание на фотокамеру бензола, разбавителей, спирта и т. п. Эти растворы могут повредить камеру или стать причиной неполадок.
- Не нажимайте на крышку объектива или используйте мягкую кисть для очистки крышки.

Сведения о картах памяти

Поддерживаемые карты памяти

Можно использовать карты памяти SD (Secure Digital) и SDHC (Secure Digital High Capacity).



Можно предотвратить удаление файлов с помощью переключателя защиты на карте SD или SDHC. Переместите переключатель вниз, чтобы установить защиту карты, или вверх, чтобы снять защиту. Снимите защиту карты во время съемки.

Емкость карты памяти

Емкость карты памяти зависит от сюжетов и условий съемки. Характеристики, приведенные ниже, соответствуют использованию карты памяти SD емкостью 1 Гб.

Размер	Наилучшее	Отличное	Хорошее	60кадр/с	30кадр/с	15кадр/с
Ф о т о	4m	168	238	362	-	-
	2m	195	267	407	-	-
	12m	195	267	407	-	-
	10m	229	305	477	-	-
	8m	244	326	515	-	-
	5m	362	489	699	-	-
	3m	543	674	752	-	-
	1m	978	1086	1222	-	-
* В и д е о	1280	-	-	-	Прибл. 13 мин. 49 с.	Прибл. 27 мин. 09 с.
	640	-	-	-	Прибл. 20 мин. 41 с.	Прибл. 40 мин. 45 с.
	320	-	-	-	Прибл. 40 мин. 23 с.	Прибл. 76 мин. 37 с.

* При использовании зума время записи может отличаться от указанного. Несколько видеозаписей были получены последовательно для определения общего времени записи.

Сведения о батарее


Используйте только батареи, одобренные компанией Samsung.

Технические характеристики батареи

Модель	BP70A
Тип	Литий-ионная батарея
Емкость батареи	740 мАч
Напряжение	3,7 В
Время зарядки (если камера отключена)	Прибл. 150 мин.

* Зарядка аккумулятора от ПК через USB-кабель может занять больше времени.

Срок службы батареи

Время съемки / число фотографий		Условия съемки (при полностью заряженной батарее)
Фотографии	Прибл. 80 мин./ Прибл. 160	<p>Измерения проводились в следующих условиях: в режиме  с разрешением 14 Мпикс, хорошим качеством и включенной функцией оптической стабилизации изображения.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Установите режим вспышки Выкл, сделайте один снимок, увеличьте или уменьшите масштаб. 2. Установите режим вспышки Заполн. вспышка, сделайте один снимок, увеличьте или уменьшите масштаб. 3. Выполните действия 1 и 2 за 30 секунд и повторяйте в течение 5 минут. Затем выключите камеру на 1 минуту. 4. Повторяйте действия с 1 по 3.
Видеозаписи	Прибл. 50 мин.	Запись видео с разрешением 1280 X 720 HQ и скоростью 30 кадр/с.

- Данные, указанные выше, были получены согласно стандартам компании Samsung и могут отличаться в зависимости от условий эксплуатации.
- Несколько видеозаписей были получены последовательно для определения общего времени записи.

Замечания о смене батареи

- Если индикатор погас, убедитесь, что батарея установлена правильно.
- При смене батареи выключите камеру.
- Не используйте камеру во время зарядки аккумулятора. Выключайте ее перед тем, как поставить на зарядку.
- При отключении шнура питания от розетки следует брать за вилку, а не за шнур. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Включите камеру после смены батареи более чем на 10 минут.
- При использовании вспышки или записи видео батарея разряжается быстрее. Зарядите батарею, если индикатор не горит зеленым цветом.
- Если индикатор мигает оранжевым цветом или не светится, повторно подключите кабель или извлеките батарею, а затем повторно вставьте ее.
- Батарею камеры невозможно зарядить при низкой (ниже 0 °C) и высокой (выше 40 °C) температуре.
- При зарядке аккумулятора в условиях перегрева кабеля или высокой температуры окружающей среды цвет индикатора может измениться на оранжевый. Зарядка начнется, как только батарея остынет.

Замечания о зарядке при подключении к ПК

- Используйте только предоставленный USB-кабель.
- Батарея может не заряжаться в следующих случаях:
 - используется концентратор USB;
 - к компьютеру подключены другие устройства USB;
 - кабель подключен к порту на передней панели компьютера;
 - USB-порт компьютера не поддерживает стандарт выходной мощности (5 В, 500 мА).



Неосторожное или неправильное обращение с аккумулятором может привести к тяжелым травмам или летальному исходу. В целях безопасности рекомендуем ознакомиться со следующими инструкциями по правильному обращению с аккумулятором.

- При неправильном обращении аккумулятор может воспламениться или взорваться. При обнаружении дефектов, трещин или других неисправностей немедленно прекратите использование аккумулятора и обратитесь к производителю.
- Используйте только подлинные, одобренные производителем зарядные устройства и адаптеры и заряжайте аккумулятор только тем способом, который указан в данном руководстве пользователя.
- Не оставляйте аккумулятор вблизи нагревающих устройств или в условиях воздействия высоких температур, например в закрытом автомобиле в жаркое время года.
- Не кладите аккумулятор в микроволновую печь.
- Избегайте хранения или использования аккумулятора в жарких влажных местах, например в водолечебницах или душевых кабинках.
- Не оставляйте аккумулятор на воспламеняющихся материалах, таких как постельное белье, ковры или электрические простыни.
- Не оставляйте включенную камеру на длительное время в закрытых помещениях.
- Избегайте соприкосновения контактов аккумулятора с металлическими предметами, такими как цепочки, монеты, ключи или часы.

- Используйте только подлинные, одобренные производителем литий-ионные аккумуляторы.
- Не разбирайте аккумулятор и не протыкайте его острыми предметами.
- Избегайте сильных нажимов на аккумулятор и ударов по нему.
- Избегайте сильных сотрясений аккумулятора, таких как бросание его с большой высоты.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию температуры в 60 °C или выше.
- Избегайте контакта аккумулятора с влагой или жидкостью.
- Не подвергайте аккумуляторную батарею воздействию высоких температур (не располагайте ее у огня, под прямыми солнечными лучами и т. д.).

Инструкции по утилизации аккумулятора

- Утилизируйте аккумулятор с осторожностью.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию открытого огня.
- Правила по утилизации зависят от региона или страны. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с местными или федеральными правилами утилизации.



Рекомендации по зарядке аккумуляторной батареи

При зарядке аккумуляторной батареи следует точно следовать инструкциям, приведенным в данном руководстве пользователя. При неправильной зарядке батарея может воспламениться или взорваться.

Перед обращением в центр технического обслуживания

Если в работе камеры обнаружился неполадки, перед обращением в сервисный центр попробуйте устранить их самостоятельно, используя рекомендации, приведенные ниже. Если, несмотря на применение предлагаемого решения, устранить неполадку не удалось, обратитесь к продавцу или в сервисный центр.

Неполадка	Предлагаемые действия
Не удается включить камеру	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что батарея вставлена.• Убедитесь, что батарея вставлена правильно.• Зарядите батарею.
Питание неожиданно отключается	<ul style="list-style-type: none">• Зарядите батарею.• Возможно, камера находится в режиме энергосбережения. (стр. 78)• Камера может отключаться для предотвращения повреждения карты памяти из-за удара. Повторно включите камеру.
Батарея камеры разряжается слишком быстро	<ul style="list-style-type: none">• При низких температурах (ниже 0°C) батарея может разряжаться быстрее. Храните батарею в теплом месте, например в кармане.• При использовании вспышки или записи видео батарея разряжается быстрее. При необходимости перезарядите батарею.• Батареи являются расходными материалами, их периодически необходимо заменять. Если срок службы батареи подходит к концу, следует приобрести новую батарею.

Неполадка	Предлагаемые действия
Не удается сделать фотографии	<ul style="list-style-type: none">• На карте памяти отсутствует свободное место. Удалите ненужные файлы или вставьте новую карту.• Отформатируйте карту памяти. (стр. 78)• Карта памяти неисправна. Приобретите новую карту памяти.• Убедитесь, что камера включена.• Зарядите батарею.• Убедитесь, что батарея установлена правильно.
При нажатии кнопку камеры ничего не происходит	<p>Извлеките батарею, а затем повторно вставьте ее.</p>
Вспышка не работает.	<ul style="list-style-type: none">• Возможно, для режима вспышки выбрано значение Выкл. (стр. 39)• Нельзя использовать вспышку в режимах  или в некоторых режимах  (СЮЖЕТ).
Вспышка срабатывает произвольно	<p>Вспышка может срабатывать из-за статического электричества. Это не является неисправностью камеры.</p>

Неполадка	Предлагаемые действия
Неверно указаны дата и время	Настройте дату и время в меню настроек экрана. (стр. 78)
Дисплей или кнопки не работают	Извлеките батарею, а затем повторно вставьте ее.
Плохо работает дисплей камеры	Работа камеры при очень низкой температуре может приводить к ошибкам в отображении на дисплее и нарушению цветности. Чтобы дисплей работал надлежащим образом, пользуйтесь камерой при умеренной температуре.
Ошибка карты памяти	Карта памяти не сброшена. Отформатируйте карту. (стр. 78)
Не удается воспроизвести файлы	При изменении имени файла, возможно, просмотра не произойдет (имя файла должно соответствовать стандарту DCF). В этой ситуации файлы необходимо воспроизводить на компьютере.
Фотографии получаются размытыми	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что используемый режим фокусировки подходит для съемки с близкого расстояния. (стр. 41) Убедитесь, что объектив камеры не загрязнен. В противном случае очистите объектив. (стр. 82) Убедитесь, что предмет съемки находится в пределах дальности действия вспышки. (стр. 90)

Неполадка	Предлагаемые действия
Цвета на фотографии отличаются от фактических цветов	Неестественные цвета могут появляться, если неправильно настроен баланс белого. Выберите подходящие настройки баланса белого, которые соответствуют источнику света. (стр. 48)
Фотография получается слишком яркой	<ul style="list-style-type: none"> Выключите вспышку. (стр. 39) Фотография переэкспонирована. Отрегулируйте экспозицию. (стр. 47)
Фотография получается слишком темной	<p>Фотография недоэкспонирована.</p> <ul style="list-style-type: none"> Включите вспышку. (стр. 39) Регулировка светочувствительности ISO. (стр. 40) Отрегулируйте экспозицию. (стр. 47)
Фотографии не отображаются на экране телевизора	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что камера правильно подключена к внешнему монитору с использованием кабеля A/ V. Убедитесь, что на карте памяти сохранены фотографии.
Не удается распознать камеру на компьютере	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что кабель USB подключен правильно. Убедитесь, что камера включена. Убедитесь, что используется поддерживаемая операционная система.

Неполадка	Предлагаемые действия
<p>Соединение камеры и компьютера разрывается при передаче файлов</p>	<p>Передача файлов может прерываться из-за статического электричества. Отключите кабель USB, а затем повторно подключите его.</p>
<p>Не удается воспроизвести видеозапись на компьютере</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Возможность просмотра видеозаписей с камеры на ПК зависит от программы просмотра. Чтобы иметь гарантированную возможность просматривать видеозаписи с камеры на компьютере, установите программу Intelli-studio. (стр. 67) ● Убедитесь, что USB-кабель подключен правильно.
<p>Программа Intelli-studio работает некорректно</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Завершите процесс и запустите программу заново. ● Программа Intelli-studio не работает на ПК под управлением ОС Macintosh. ● В зависимости от технических характеристик и рабочей среды компьютера автозапуск программы может быть недоступен. В этом случае выберите пункт пуск → Мой компьютер → Intelli-studio → iStudio.exe.

Технические характеристики камеры

Датчик изображения													
Тип	ПЗС, 1/2,3 дюйма (прибл. 7,76 мм)												
Эффективное разрешение	Прибл. 14,2 млн пикселей												
Полное разрешение	Прибл. 14,4 млн пикселей												
Объектив													
Фокусное расстояние	Объектив Samsung с 7-кратным зумом $f = 5,6\text{--}39,2$ мм (эквивалент для пленки 35 мм: 31–217 мм)												
Диафрагменное число	F3,3 (W — макс. широкоугольное положение) — F5,5 (T — макс. телефото)												
Цифровой зум	<ul style="list-style-type: none">Режим фотосъемки: 1,0X–5,0XРежим просмотра: 1,0X–13,5X (в зависимости от размера изображения)												
Дисплей													
Тип	TFT ЖК												
Характеристики	3,0 дюйма (прибл. 7,6 см), 230K												
Фокусировка													
Тип	Автофокусировка TTL (Матричная, По центру, АФ с обнаружением лица, Следящая)												
Дальность	<table><thead><tr><th></th><th>Широкоугольное положение (W)</th><th>Телефото (T)</th></tr></thead><tbody><tr><td>Normal</td><td>80 см — бесконечность</td><td>150 см — бесконечность</td></tr><tr><td>Макросъемка</td><td>5–80 см</td><td>70 см–150 см</td></tr><tr><td>Автомакро</td><td>5 см — бесконечность</td><td>70 см — бесконечность</td></tr></tbody></table>		Широкоугольное положение (W)	Телефото (T)	Normal	80 см — бесконечность	150 см — бесконечность	Макросъемка	5–80 см	70 см–150 см	Автомакро	5 см — бесконечность	70 см — бесконечность
		Широкоугольное положение (W)	Телефото (T)										
	Normal	80 см — бесконечность	150 см — бесконечность										
	Макросъемка	5–80 см	70 см–150 см										
Автомакро	5 см — бесконечность	70 см — бесконечность											

Выдержка	
	<ul style="list-style-type: none">Интелл. режим: 1/8–1/2000 сПрограммный: 1–1/2000 сНочь: 8–1/2000 сФейерверк: 2 с
Экспозиция	
Управление	Программный режим (автоэкспозиция)
Экспомер	Матричный, Точечный, Центр-взвешен, обнаружение лица
Коррекция	± 2 EV (с шагом 1/3 EV)
Светочувствительность в эквиваленте ISO	Авто, 80, 100, 200, 400, 800, 1600, 3200
Вспышка	
Режимы	Выкл, Авто, Кр. глаза, Заполн. вспышка, Медл. синх., Удал. кр. глаз
Дальность	<ul style="list-style-type: none">Широкоуг.: 0,4–3,0 м (Авто ISO)Телефото: 0,7–2,0 м (Авто ISO)
Время перезарядки	Прибл. 4 с (в зависимости от состояния аккумулятора)
Стабилизация изображения	
	DUAL IS [оптическая стабилизация изображения (OIS) + цифровая стабилизация изображения (DIS)]

Эффекты	
Режим съемки	<ul style="list-style-type: none"> Сел.Фотостилия: Норма, Мягкая, Высокая, Лес, Ретро, Холодн., Спокойн., Классика, Негатив, Пользов. RGB Улучш. изображ: Резкость, Контраст., Насыщенность
Баланс белого	
Авто ББ, Дневной свет, Облачно, Люминесц.ХБ, Люминесц.ТБ, Лампы накал., Польз. установки	
Дата	
День&Время, Дата, Выкл.	
Съемка	
Фотографии	<ul style="list-style-type: none"> Режимы: Интелл. режим (белый цвет, цветная макросъемка, портрет, ночной портрет, контровый портрет, макропортрет, контровый свет, пейзаж, движение, штатив, ночная съемка, макросъемка, макросъемка текста, синее небо, закат, зелень), Программный, DUAL IS, Сюжет (Прекрасный снимок, Гид композиции, Ночь, Портрет, Дети, Пейзаж, Макросъемка, Текст, Закат, Рассвет, Контровой свет, Фейерверк, Пляж/ снег) Тип съемки: Покадровая, Непрерывная, Движение, АЕВ Таймер: 10 сек., 2 сек., Двойной, Таймер движения

Видеозапись	<ul style="list-style-type: none"> Режимы: Интелл. видео, Видео * Интелл. видео: пейзаж, синее небо, зелень, закат Формат: H.264 (MPEG-4, AVC) (максимальное время записи: 20 мин) Разрешение: 1280 X 720 HQ (30кадр/с, 15кадр/с), 640 X 480 (30кадр/с, 15кадр/с), 320 X 240 (60кадр/с, 30кадр/с, 15кадр/с) Частота кадров: 60кадр/с, 30кадр/с, 15кадр/с Звукозап: Выкл, Вкл. (при зуммировании звук отключается) OIS: Вкл., Выкл. Редактирование видео (встроенные функции): приостановка записи, захват снимка, обрезка
Просмотр	
Тип	Одиночный кадр, миниатюры, мультислайд-шоу, видеоклип, менеджер альбома
Редактирование	Изменить размер, Повернуть, Сел.Фотостилия, Улучш. изображ
	* Категории менеджера альбома: Тип, Дата, Цвет, Неделя

Эффекты	<ul style="list-style-type: none"> Сел.Фотостилия: Норма, Мягкая, Высокая, Лес, Ретро, Холодн., Спокойн., Классика, Негатив, Пользов. RGB Улучш. изображ: АБК, Устр.кр.глаз, Ретушь лица, Яркость, Контраст., Насыщенность, Добавить шум
Запись голоса	
<ul style="list-style-type: none"> Запись голоса (макс. 10 часов) Голосовая заметка к фотоснимку (макс. 10 с) 	
Хранение данных	
Носители	<ul style="list-style-type: none"> Встроенная память: прилб. 90 Мб Внешние устройства памяти (дополнительно): <ul style="list-style-type: none"> Карта памяти SD (гарантированная поддержка до 2 Гб) Карта памяти SDHC (гарантированная поддержка до 8 Гб) <p>Размер встроенной памяти может не соответствовать приведенным показателям.</p>
Формат файла	<ul style="list-style-type: none"> Фотоснимки: JPEG (DCF), EXIF 2.21, DPOF 1.1, PictBridge 1.0 Видеозаписи: H.264 (MPEG-4.AVC) Аудиозаписи: ACC

Размер и качество изображения	Для карт памяти SD емкостью 1 Гб				
		Наилучшее	Отличное	Хорошее	
	4m	4320 X 3240	168	238	362
	12m	4000 X 3000	195	267	407
	16m	4272 X 2848	195	267	407
	10m	4224 X 2376	229	305	477
	8m	3264 X 2448	244	326	515
	5m	2592 X 1944	362	489	699
	3m	2048 X 1536	543	674	752
	1m	1024 X 768	978	1086	1222
Данные показатели были получены в стандартных условиях Samsung и могут меняться в зависимости от условий съемки и настроек камеры.					
Интерфейс					
Цифровой выход		USB 2.0			
Аудиовыход		Моно (внутренний динамик), моно (микрофон)			
Видеовыход		NTSC, PAL (по выбору)			
Входной разъем постоянного тока		4,2 В			

Электропитание

Аккумуляторная
батарея

Литий-ионная (BP70A, 740 мА·ч)

Источник питания может отличаться в зависимости от региона.

Размеры (Ш × В × Г)

99,8 x 59,5 x 21 мм (без учета выступающих частей)

Вес

143 г (без батареи и карты памяти)

Рабочий диапазон температур

0–40 °С

Рабочий диапазон относительной влажности

5 - 85 %

Программное обеспечение

Intelli-studio

Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.



Правильная утилизация изделия (утилизация электрического и электронного оборудования)

(Применимо в странах Европейского союза и других странах Европы с отдельными системами сбора отходов)



Правильная утилизация аккумуляторов для этого продукта

(для стран ЕС и других европейских стран, использующих отдельные системы возврата аккумуляторов)

Наличие данного знака на продукте показывает, что изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами по окончании его срока службы. Для предотвращения нанесения возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей вследствие неконтролируемой утилизации отходов необходимо отделить изделие от других типов отходов и подвергнуть соответствующей переработке. Такой подход способствует экологически рациональному повторному использованию материальных ресурсов. Информацию о безопасной для окружающей среды утилизации данного продукта пользователи могут получить у продавца продукта или в муниципальных органах власти. Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с положениями и условиями договора покупки. Данное изделие не должно утилизироваться вместе с другими коммерческими отходами.

Такая маркировка на аккумуляторе, руководстве или упаковке указывает на то, что аккумуляторы, используемые в данном продукте, не должны выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Химические символы Hg, Cd или Pb означают то, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец в количествах, превышающих контрольный уровень в Директиве ЕС 2006/66. Если аккумуляторы утилизированы неправильно, эти вещества могут нанести вред здоровью людей или окружающей среде.

Для защиты природных ресурсов и с целью повторного использования ценных материалов, отделяйте аккумуляторы от остального мусора и сдавайте их на переработку через местную систему бесплатного обмена аккумуляторов.



Концепция PlanetFirst отражает позицию компании Samsung Electronics в отношении социальных обязательств и ее вклад в устойчивое развитие посредством ведения бизнеса с учетом влияния на окружающую среду.

А

АБК

- В режиме воспроизведения 64
- В режиме съемки 47

Автоматический баланс контрастности (АСВ) 47

Автопортрет 45

АФ звук 77

Б

Баланс белого 49

Батарея

- Зарядка 85
- Срок службы 84
- Технические характеристики 84

Большая выдержка 30

Быстрый просмотр 77

В

Вид даты 78

Видео

- Запись 32
- Просмотр 59

Видеоных 80

Впечатыв 79

Вращение 62

Вспышка

- Авто 40
- Выкл. 39
- Заполн 40
- Красн. гл. 40
- Медл син 40
- Устр. кр. глаз 40

Выдержка 30

Г

Голосовой комментарий

- Запись 34
- Просмотр 61

Громкость 77

Д

Диафрагма 30

З

Задание на печать 65

Запись

- Видео 32
- Голосовой комментарий 34

Заставка 62, 77

Захват изображения 60

Защита файлов 56

Значки 17

Зона фокусир

- Многосегм. АФ 43
- Отслежив. АФ 43
- Центральн. АФ 43

Зуммирование 22

И

Изменение размера 62

Индик АФ 79

Интелл. режим 27

Источник света (баланс белого) 49

К

Карта памяти

- SD 83
- SDHC 83
- Емкость 83

Качество фотографий 36

Кнопка зума 13

Кнопка меню 14

Кнопка навигации 14

Кнопка просмотра 16

Кнопка режима 14

Кнопка функции 14

Красн. гл.

- В режиме воспроизведения 64
- В режиме съемки 39

М

Макро 41

Менеджер альбома 55

Моргание глаз 46

Н

Настройка изображения

- АБК 64
- Добавление шума 64
- Контрастность 64
- Насыщенность 64
- Ретушь лица 64
- Устр. кр. глаз 64
- Яркость 64

Недостатки лица 29

Нестабильное положение камеры 24

О

Обнаруж. лица

- Автопортрет 45
- Моргание глаз 46
- Норма 44
- Улыбка 45

Обслуживание 82

Описание функции 77

Оптическая стабилизация изображения (OIS) 23, 31

Отключение звука

- Видео 33
- Камера 16

Отключение устройства 72

Отслежив. фокусировка 42

Очистка

- Дисплей 82
- Корпус 82
- Объектив 82

П

Параметры

Дисплей 77

Доступ 76

Звук 77

Камера 78

Передача файлов

- Для Mac 73
- Для Windows 67

Печать фотографий 74

Просмотр файлов

- В виде миниатюр 56
- На экране телевизора 66
- По категориям 55
- Слайд-шоу 58

Р

Разрешение

- Видео 36
- Фотография 36

Регулировка

- Контрастность
 - В режиме просмотра 64
 - В режиме съемки 52
- Насыщенность
 - В режиме просмотра 64
 - В режиме съемки 52

Резкость 52

Яркость 64

Редактирование 62

Режим DUAL IS 31

Режим кино 32

Режим «Ночь» 30

Режим «Программа» 32

Режим просмотра 54

Режим «Ретушь» 29

Режим съемки

- Dual IS 31
- Интелл. режим 27
- Кино 32
- Программа 32
- Сюжет 28

С

Сброс 78

Серия

- Автоматическая экспозиционная вилка (АЕВ) 50

Движение 50
Непрерывная съемка 50

Слайд-шоу 58

Слегка нажать 6

Сообщения об ошибках 81

Сюжетный режим 28

Т

Таймер 37

Таймер движения 38

Тип дисплея 20

Тональность RGB

В режиме просмотра 63

В режиме съемки 51

У

Увеличение 58

Удаление файлов 57

Улыбка 45

“умные” кнопки 13

Управление кадром 30

Устан. времени/даты 78

Ф

Фокусное расстояние

Авто Макросъемка 41

Макросъемка 41

Норма (АФ) 41

Форматирование 78

Фотостили

В режиме просмотра 63

В режиме съемки 51

Ц

Центр обслуживания 87

Цифровая стабилизация
изображения 31

Цифровое
масштабирование 22

Ч

Частота кадров 32

Чувствительность ISO 40

Э

Экспозамер

Мульти 48

Точечный 48

Центрально-взвешенный 49

Экспозиция 47

Я

Яркость дисплея 77

Яркость лица 29

D

DPOF 65

I

Intelli-studio 70



Сведения о послепродажном обслуживании и ответы на некоторые вопросы можно найти в прилагаемом гарантийном талоне или на веб-сайтах <http://www.samsungimaging.com/> и <http://www.samsung.com/>.

Подлежит использованию
по назначению в
нормальных условиях
Срок службы: 5 лет

